

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

Miércoles 14 de enero de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.575

SEGOVIA

El Centro Segoviano de Madrid, en peligro de desaparición

Su situación económica es extremadamente crítica

El domingo se celebrará una reunión en la que puede decidirse su disolución

(Pág. 5)

Persisten las dificultades creadas por el temporal de nieve y viento en la provincia

(Pág. 3)

En Alcira (Valencia)

Secuestrado el fundador y director de «Avidesa», don Luis Súñer Sanchís

(En pág. 8)

SUBEN LOS PRECIOS DE LAS BEBIDAS REFRESCANTES

Madrid.—Los fabricantes y distribuidores de bebidas refrescantes —pepsi colas, coca colas, refrescos de naranja, limón, etc.— proceden estos días a una subida que varía según las zonas y envases pero que se sitúa en torno al 15 por 100, según noticias recogidas por «Europa Press».

Por la sequía

PELIGRA LA COSECHA DE CEREALES DE INVIERNO

Madrid.—El director general del Instituto Nacional de Meteorología, Amadeo Hernández García, y altos cargos del citado Instituto y del Ministerio de Agricultura, señalaron, en el curso de una rueda de prensa, que la sequía que padece España no ha causado todavía la pérdida de ninguna cosecha, pero que si no llueve durante la

primavera, todos los cultivos de secano se verán seriamente afectados, perdiéndose principalmente la cosecha de cereales de invierno.

«Hemos tenido un otoño sin lluvias, dijeron, y si no cambia la pluviometría y acaba el año agrícola con una primavera lluviosa, las cosechas sufrirán bastante».

Señalaron que prácticamente no ha llovido desde el 15 de junio de 1980, y que en los próximos siete días no se esperan precipitaciones abundantes.

Creación del Centro de Estudios de Protección Ciudadana

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy la creación y estructura del Centro de Estudios de Protección Ciudadana por una orden del Ministerio del Interior.

El Centro está integrado en la Subdirección General de Estudios y Documentación de la Secretaría General Técnica del Ministerio del Interior y entre sus objetivos figuran: el estudio de todos los aspectos socio-criminológicos que puedan incidir en la seguridad ciudadana, promoción de toda clase de actividades que contribuyan a la prevención de la delincuencia y reincorporación a la sociedad de adictos a drogas, especialmente los jóvenes.

El director del Centro será designado libremente por el ministro del Interior.—Efe



Madrid.—Doña Ramona Agudín Fernández, la «Abuela de España», que ha fallecido en Madrid, a los 110 años de edad. Doña Ramona tenía tres hijos, 15 nietos, 31 biznietos y dos tataranietos. El pasado año fue recibida en audiencia por Su Majestad el Rey don Juan Carlos, quien le obsequió con un billete de avión para viajar a Argentina, donde reside una de sus hijas.

(Foto Efe)



Roma.—El líder de los sindicatos independientes polacos, Lech Walesa (derecha) acompañado de monseñor Achille Silvestrini, del Vaticano, a su llegada al aeropuerto romano Leonardo da Vinci, procedente de Varsovia. Walesa iniciaba así una visita de seis días a Italia, para entrevistarse con el Papa Juan Pablo II y con la comunidad polaca de la ciudad. (Telefoto Efe-Upi).

Tarradellas:

El país necesita una fuerte sacudida que devuelva la confianza a los españoles

Madrid.—«Yo creo que el país necesita una fuerte sacudida que devuelva la confianza a los españoles en que las cosas que se les dicen, se van a hacer de verdad: no se puede vivir en un estado permanente de decepción, desconfianza y desilusión».

Así se manifiesta el expresidente de la Generalidad provisional Josep Tarradellas, en unas declaraciones que ha hecho a «Diario 16»

El señor Tarradellas teme que surjan complicaciones entre el Estado y las regiones «porque es comprobable que se toman disposiciones que no están dentro de las reglas fundamentales de la Constitución e incluso del mismo Estatuto de Autonomía».

«Tal como van las cosas—manifiesta—, si se continúa por este camino, nos vamos a encontrar, aparte de con docenas de millares de funcionarios que van a ingresar en los regímenes autonómicos, con tres o cuatro mil cargos políticos que no sé cómo los va a poder aguantar el país».—Efe.

Dura crítica del PCE al PSUC

Madrid.—El Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España ha hecho público un comunicado donde considera que el triunfo de la línea «prosoviética» en el partido de los comunistas catalanes y la radicalización del PSUC se enmarca en una ofensiva más general contra el eurocomunismo, con repercusiones muy negativas en España, e incluso, en el marco europeo. De materializarse las tesis del PSUC —lo que representa una actitud de repliegue de la clase obrera y fuerzas progresistas— «nos llevaría al aislamiento, a la impotencia, a encerrarnos en un "ghetto"», dice el PCE.

TAPIZADO de PAREDES y SILLERIA

Castano

Juan Bravo, 4

NUEVO ROMPEHIELOS ATOMICO SOVIETICO

Moscú.—La Unión Soviética tiene en construcción un gigantesco rompehielos atómico de 260 metros de eslora y 32 metros de manga y una capacidad de desplazamiento de 61.000 toneladas. Su fabricación está programada por el XI plan quinquenal que prevé equipar la flota soviética con nuevos modelos de barcos de impulsión atómica. El nuevo rompehielos alcanzará una velocidad de hasta veinte nudos y podrá transportar 1.300 contenedores de 25 toneladas cada uno. El empleo de barcas para cargar y descargar el rompehielos permitirá reducir la duración de sus escalas, circunstancia ésta que tiene gran importancia para el tráfico naval en el Artico, donde la temporada de navegación es corta incluso para los rompehielos.—Efe.

Muebles de Cocina



ARIES

Pidanos presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

SORDOS

Como recogíamos ayer en nuestras páginas de Información de Segovia, acaba de nacer una Asociación de Padres y Amigos del Sordo a la que tenemos que dar la bienvenida. Esta asociación viene a sumarse a otras que están realizando una importante labor, como es la de sacar de la marginación a personas como minusválidos, invidentes, etc.

¿Por qué, de vez en cuando, no nos acordamos de que también existen otras personas, en este caso con algún tipo de problema físico, que viven como nosotros en esta sociedad? Decididamente tenemos que prestar apoyo a este tipo de asociaciones que cumplen una importante labor en la vida, labor que quizá muchos de nosotros aún no hemos sido capaces de hacerla.

Ahora, para la Asociación de Padres y Amigos del Sordo que, como también informábamos, ha organizado unas Jornadas a las que sobre todo los que tienen que ver algo con el problema no deberían de faltar, lo importante es conocer todos los casos que existen en Segovia para agruparlos y con ayuda de todos nosotros darles puesto de trabajo, si aún no lo tienen, y propiciarles también momentos de ocio; también es nuestro deber, más bien en este caso de las autoridades académicas, colaborar con el envío de material y la creación de nuevas aulas para enseñar a los niños sordos a hablar e integrarse con el resto de los niños de su edad.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

DIPLOMACIA BRITANICA

El Norte de Castilla Pedro Villalar dice:

La reciente visita del sir Ian Gilmour a España ha sido un jarro de agua fría —una vez más como siempre— a la reivindicación española sobre Gibraltar.

Tras cinco horas de conversaciones con el señor Pérez Llorca —¿de qué hablarían?—, y tras una entrevista con el señor Punset, no hemos obtenido otra conclusión que la posibilidad de que en el futuro, si España se incorpora a la OTAN, la base militar gibraltareña sea de utilización conjunta hispano-británica. Una dádiva que, de no interponerse la corrección diplomática, sugiere una respuesta no tan civilizada como la que se ha dado al ministro británico para Asuntos de Europa.

Ante esto, algún medio de comunicación bien intencionado ha hablado piadosamente de «ambigüedad», algún otro se ha negado a reconocer el «estancamiento» de lo pactado en el acuerdo de Lisboa. Pero a mí me parece que, de comportarse con tanta brillantez en el futuro nuestros estamentos diplomáticos, el siguiente paso habrá de ser que quien venga de Gran Bretaña a negociar con España el asunto de Gibraltar ya no será el ministro para Europa, sino el ministro para África. En el fondo, también el señor Giscard está deseando, con sus reticencias ante nuestro ingreso en la CEE, que nos integremos en la OUA.

Probablemente nos lo tenemos merecido.

LAS MUJERES Y EL CANCER

cambio

Informa:

Las mujeres que den a luz hijos varones son más vulnerables al cáncer de mama que las que traigan niñas. A esta conclusión han llegado los doctores Brandt y Olsson, de la Universidad sueca de Lund, después de un profundo y laborioso trabajo de investigación que ha durado varios años. Los doctores han determinado que la edad media en la aparición de cáncer de mama en las mujeres con dos hijos varones es de cuarenta y nueve años, mientras que las madres de niñas tardan más tiempo en adquirir el terrible mal, unos sesenta y un años. Y creen que la causa está en la diferencia hormonal que se desarrolla en la madre, según esté embarazada de varón o de hembra. Los médicos suecos insisten en que lo mejor para luchar contra el cáncer de mama es prevenir y empezar lo antes posible con mamografías o simples visitas al ginecólogo. «Un cáncer de pecho tratado desde el principio es vencido casi siempre». «Por su parte, la doctora francesa Françoise Hattan asegura tajantemente que una mujer que haya abrazado una profesión liberal (mé-

COLABORACION

«EGOISMO, SOBERBIA Y AUTONOMIAS»

Por Javier Pérez de Mendoza

El egoísmo «inmoderado y excesivo amor por sí mismo, que hace ordenar todos los actos, desmedidamente al propio interés, sin cuidarse del de los demás», se presenta en la Sociedad, con dos formas de pecados capitales: el egoísmo más propio de los «ricos» avaricia, y aquél que se conforma más bien entre los «pobres» envidia.

Contemplando hoy el primer aspecto, observamos en el actual panorama nacional, cómo existen zonas o regiones, donde algunos de sus moradores, destacan desafortunadamente, en formulación global y política, la pretensión de consecución a ultranza, de inmediato y con carácter preferente y preeminente a otros, la autonomía o gobierno de sí mismos, a lo que se preordenan ¡todo! enmascarando quizá el verdadero motivo de su actitud, en ello.

Es fácil comprender, que no se trata de conseguir algo bueno para todos, ya que como tal, es cuestión impecable, y que de ser así, su exigencia y proposición hubiese sido formulada con carácter general y no independiente; sino que, lo que se pretende en realidad parece ser algo realmente distinto para una bondad general, algo posiblemente inconfesable, que de forma soterrada, se viene elizándose de muy atrás larvando; el protagonismo, en parte honesto, en parte de soberbia por auténtico apetito desordenado de ser preferido a los demás, para obtener el propio beneficio, sin cuidarse del resto de los compatriotas de las otras regiones, con lo cual gozar de una situación de «ventaja comparativa», que es precisamente lo que sucederá, al conseguirse por este cauce, jugar con los recursos propios por un lado y con parte de los ajenos por otro, con el consentimiento de los representantes de los perjudicados, para mayor escarnio.

Se trata de no ya mantener sino de ampliar y consagrar la situación de privilegio anterior, que como es notorio han venido disfrutando netamente determinadas regiones, al amparo del Estado unitario; se trata pues de aumentar la explotación del «mercado cautivo», compuesto por las áreas económicas de las demás zonas o regiones, tradicionalmente menos favorecidas en su triple aspecto: económico, financiero y fiscal.

En el aspecto económico, prosiguiendo y ahondando por una parte en la extracción y aprovisionamiento barato de recursos reales: humanos y naturales o primeras materias, para su industria y servicios así como fuentes de energía igualmente sin apenas costar compensación alguna; tales como: mano de

obra, energía eléctrica o productos alimenticios. Y por otro lado, haciendo soportar la colocación de los productos elaborados, no siempre competitivos a nivel internacional en calidades y precios, ofertados al incondicional mercado propio y al exterior, conseguido con compensaciones pagadas por todos.

En la consideración financiera, la explotación es más sutil, puesto que se verifica de forma oculta, sin trascender al gran público, con lo que nadie o muy poca gente se percibe del fenómeno económico del trasvase o drenaje de medios de pago, subvencionados por la Banca privada las Cajas y hasta los Bancos Intermediarios Financieros Públicos, de los recursos de los ahorradores (la mayor parte modestos, para mayor sarcasmo) situados en las zonas, digamos de «derecho común», es decir, las que constituimos la mayoría del país deprimido, empobrecido y desertizado, que precisamente por ello tiene un mayor coste comparativo de despegue en la promoción de su desarrollo, para, aprovechando esta circunstancia, recoger todos los excedentes de las operaciones pasivas de estas entidades y colocarlas, como recursos complementarios, a las propias dichas zonas desarrolladas, con que colaborar a su financiación, para dotar y fomentar la expansión económica de sus industrias y sus servicios en detrimento de la imprescindible capitalización y modernización de las atrasadas y obsoletas instalaciones propias o las necesarias aún, inversiones por crear.

En la cara fiscal, parece censurable que se pretenda aparentar por quienes aquí evidenciamos, el contribuir a las cargas comunes con cifras que se han repercutido ya previamente, al amparo de la vigente distribución técnica de los impuestos, de forma que aún cuando aparecen unos de jure como sujetos pasivos de tributos o exacciones indirectas de importante cuantía, como son los impuestos sobre el consumo o sobre la circulación de la riqueza (en términos de carácter abstracto y doctrinal), de facto, son muy otros quienes pagan en la realidad esos Ingresos Públicos, sin figurar para la honra o gloria que de ello se derivase, y si permittir se apunten otros «el tanto»; cosa que viene ocurriendo concretamente v.g. con el ITE, etc., desplazando al cliente-consumidor del producto dentro de cuyo precio ha sido incluido; cosa análoga cabe decir de la circulación exterior de la riqueza, que con el Arancel de aduanas parece recaída aparentemente en zonas que nada tie-

ne que ver con aquéllas de destino, a donde realmente se ha de satisfacer en definitiva el ímpetu de la Exacción.

Esta paradoja, que no obstante su evidencia, no ha sido anteriormente capaz de cortar la in-solidaridad existente, puede en buena lógica parecer ahora más difícil de atajar, dado que la cosa se complica con la implantación de las autonomías, promovidas al socaire del sin duda excesivo buen concepto, que de sí mismos tienen ciertos organicistas periféricos, cosa que como tal no nos afecta, como tampoco el bagaje reivindicativo de carácter ordenador, cultural, espiritual o folklórico, si no fuera porque con tales ingredientes va incluido el germen de la opresión económica, que habrán de ejercer, en una democracia, como mayor efectividad, que hasta ahora, las prepotentes zonas prósperas o ricas, con sus superiores medios técnicos y económicos, sobre las despojadas y postradas, cuyo exponente ya lo atisvamos en las presiones para retrasar la actualización de los precios que se pagan por los aprovisionamientos de materias primas, indemnizaciones y reexpedición de despidos inducidos de la situación de depresión o cánon de producción de energía eléctrica, o sobre determinación de los activos computables en las inversiones obligatorias de las Cajas de Ahorros. (léase: Decreto del Departamento de Comercio, publicado en 3-9-80 en el «Boletín Oficial del País Vasco/ y D. 25-8-80 del Diario Oficial de la Generalitat»)

La cosa está clara, mientras nosotros nos enredamos en dilematismos estériles, los «más prácticos», se disponen a controlar, de una parte (incluso si es necesario chantajeando al Gobierno Central hasta lo imposible) para mantener los precios a pagar fuera de sus áreas; de otra parte, se aprestan a utilizar en forma excluyente y exclusiva, sus medios financieros, que junto con los ajenos que captará como hasta ahora o mejor, servirse de ellos para conseguir con esa ayuda de las áreas o regiones «domésticas», su mejor nivel de vida, derivado de los beneficios generados por la abundancia de recursos financieros para su importante inversión junto con un aprovisionamiento baratito y sin competencia en la colocación de los productos, con los que al comprárselos les ayudaremos al tiempo de pagar sus impuestos, suscribiendo de paso también, la mayor parte de la Deuda Pública Común.

Sería bueno que conociésemos en profundidad estos extremos, para preverlos y obrar en consecuencia, pidiendo a quienes nos representen, nos defiendan y remedien no con ningún «fondo de compensación» que no evitaría el persistente despojo a que estamos sometidos, sino dándonos iguales posibilidades a los demás con que protegernos, ya que habiéndonos enseñado aquéllos el camino, sería suicida no aprenderlo, para defendernos convenientemente.

dico, abogado, cuadros medios de empresa, periodista, etc.) está más amenazada de cáncer de pecho que una obrera o una campesina. Todo lo contrario que los hombres, entre los que el cáncer hace estragos dos veces más entre trabajadores asalariados, del campo o de la más baja escala social, que entre ejecutivos, comerciantes ricos o cuadros superiores. Y es que, según la médica francesa, las mujeres «liberadas» retrasan, por su trabajo el primer hijo, cuando resulta que la edad en que se es madre por primera vez y el número reducido de hijos juega un papel esencial en el riesgo de contraer cáncer.

PERSISTEN LOS PROBLEMAS DE TRAFICO EN NUMEROSAS CARRETERAS DE LA PROVINCIA

La comunicación con Madrid, sin problemas por el túnel

En la tarde y noche de ayer, Segovia llegó a estar incomunicada con buena parte de la provincia, y ésta con las vecinas



El hielo pasó a ser ayer el mayor peligro en calles y carreteras

Persiste el temporal por la mitad norte de la península, que afecta de lleno a nuestra provincia, como venimos informado. La situación no ha mejorado mucho, aunque es posible que hoy cambie algo, pero las predicciones no parecen ser muy favorables. El huracanado viento que ayer azotó toda la provincia, como asimismo otras limítrofes, ha dado origen a distintas anomalías por tierras segovianas. En no pocos lugares de la provincia, incluyendo algunas carreteras, el viento fue acumulando nieve en cantidades grandes, hasta el punto de formar enormes vestigueros que cortaron por completo las calzadas. Esta circunstancia, especialmente, hizo que por la Delegación Provincial de Obras Públicas y Urbanismo se dispusiera que las máquinas quitanieves abandonaran el trabajo en el puerto de Navacerrada para desplazarse a distintas carreteras de la provincia donde la situación se estaba poniendo difícilísima, a causa de los ventisqueros. Las máquinas han trabajado prácticamente toda la noche, con grandes dificultades, incluso alguna parece que también fue víctima del temporal, quedando inutilizada por un tiempo al haberse salido de la calzada.

La situación planteada ayer por toda la geografía provincial fue, pues, muy delicada; algunos pueblos continúan bloqueados prácticamente, pues no pasan por ellos los coches de línea ni los vehículos particulares pueden entrar o salir, por lo que en algunas localidades no pueden llegar hoy los vendedores que habitualmente lo hacen con sus vehículos. No obstante, parece que no hay situaciones extremas y que en todas las localidades se tienen reservas suficientes para hacer frente sin mayores problemas a la situación. Una situación que también ha impedido en algunos pueblos que los chiquillos acudan al colegio.

Los cortes de carreteras que originaron los ventisqueros obligaron a bastantes personas a buscar refugios en los pueblos más cercanos, en algunos de los cuales fueron alojados en casas particulares incluso.

Esta circunstancia hizo que ayer noche se sobrecargaran las líneas telefónicas, pues fueron muchas personas las que tu-

vieron que llamar a sus domicilios para notificar su situación y tranquilizar a sus familiares.

PROBLEMAS EN LA CAPITAL

En la capital, la vida se medio paralizó en la tarde de ayer. El enorme viento dificultaba mucho el tránsito a los peatones, por lo que por la calle iban los que tenían auténtica necesidad de hacerlo. Como nota sobresaliente destaca el hecho de que se vieran muchas prendas de abrigo de tipo montaña, desde gorros a fuertes botas.

Hubo peligro en algunas calles, pues aparte de la mala situación del pavimento, cayeron, por causa del viento, fragmentos de canalones, tejas y ramas. El aire se llevó la nieve de bastantes tejados.

La circulación rodada también fue escasa y muchos vehículos continúan estacionados, desde hace dos o tres días, cubiertos de nieve.

Según el parte de las 11,45 del Servicio de Carreteras de Obras Públicas, se encontraba cerrado al tráfico el tramo de la N-VI Villacastín Labajos y los puertos de montaña de Navacerrada y Cotos. Con cadenas, la N-110 entre Segovia y Ayllón, la N-601 entre Segovia y Carbonero, la C-114 entre Alcolea del Pinar y Aranda, la C-112, la C-605 entre Segovia y Santa María la Real de Nieva, y el Alto de los Leones, aunque éste pronto quedaría despejado. Con cadenas se encontraban también la totalidad de carreteras secundarias de la provincia. Así, pues, las principales rutas libres son la N-I, Madrid-Irún, y Segovia-Madrid, por la autopista.

Como consecuencia de esta situación, la circulación por la provincia es mínima, según hemos podido constatar poniéndonos en comunicación con diversos pueblos.

En Cuéllar los maestros que desde Segovia acuden a impartir allí, clases tuvieron que que-

darse a pernoctar. Los autobuses de línea circulan con retrasos y problemas. Así, por ejemplo, Sangarcía no tiene conexión con Segovia por autobús desde hace tres días.

Hoy parecía que iba a ser un día propicio para la limpieza de las carreteras, pues se esperaba sol, pero nuestra provincia se encontraba esta mañana prácticamente toda cubierta de nubes. A esto habrá que sumar el empeoramiento que para mañana se prevé.

LOS TRENES, CON PROBLEMAS

Diversos problemas y retrasos están teniendo las comunicaciones con Madrid por ferrocarril. Según información recibida de RENFE, la situación hasta las 11 ha sido la siguiente: El correo de Santander ha llegado esta mañana con cuatro horas de retraso a nuestra estación, saliendo de la misma sobre las 10,30. Los trenes que salen de Segovia a las 6,10 y 7,10 lo han hecho con normalidad y ha sido suprimido el de las 7,50. El tren de Medina ha llegado con 30 minutos de retraso. De los que vienen de Madrid, el que tiene su llegada a las 10,01 ha llegado a las 10,38 y el que tiene su llegada a las 10,51 ha sido suprimido.

LIMPIAS LAS PRINCIPALES CALLES DE LA CIUDAD

La Policía Municipal nos informa que a las 11,30 de la mañana estaban limpias de hielo y nieve las principales calles de la ciudad y que en esos momentos se hacía limpieza intensiva de las travесías que unen el Paseo Nuevo, José Zorrilla y José Antonio, y que se trabaja activamente en La Albuera.

Según nos han informado, el depósito de sal que queda es mínimo reservándose algo por si ocurriera algún que otro contratiempo. La cantidad de sal utilizada desde que se iniciaron las nieves, el pasado sábado ha sido de 90 toneladas.

(Foto Aurelio M.)

Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas. De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas. Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra) Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.

Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

AUXILIAR DE FARMACIA

Con once años de experiencia, se ofrece para Segovia capital.

Teléfono 429705 (tardes)

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.E. C-40/4097

La Asociación de Comerciantes Ambulantes, contraria al traslado del mercado de José Zorrilla



La Asociación Provincial de Comerciantes Ambulantes de Segovia ha dirigido una carta al alcalde de la ciudad en la que le comunica que los mencionados vendedores «se niegan a que se traslade el tradicional mercado de José Zorrilla a otro emplazamiento distinto. Manifestamos nuestro apoyo y adhesión —añade el escrito— a que el referido mercado permanezca en el lugar donde actualmente se celebra, si bien limitando el número de puestos y terreno a los que verdaderamente quedan en la plazuela donde se encuentra el antiguo Hospital Militar.

Como recordarán los lectores, en el plan de reforma de la calle de José Zorrilla, redactado

por el arquitecto municipal, esta zona a la que hacen mención los vendedores se destina a uso polivalente y se ha pensado que también puede seguir allí el mercado.

Los vendedores ambulantes aluden en el escrito a que el traslado de este mercado supondría graves daños económicos a los comerciantes radicados en la calle y solicitan que en la reunión prevista a celebrar en el Ayuntamiento para el futuro mercado intervenga una representación del comercio mixto.

Finalmente, indican que por el Ayuntamiento se exija a los vendedores del mercado la correspondiente licencia municipal. (Foto Aurelio M.)

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A las 11,45 horas de ayer, en el kilómetro 88,750 de la A-VI, en el término de Villacastín, tuvo lugar un accidente, primero en la provincia desde que comenzaron las nieves, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Un turismo con matrícula portuguesa derripó y se salió de la calzada chocando contra una valla, resultando el conductor del coche

herido y un acompañante herido leve.

Los bomberos realizaron ayer una salida a la calle Rivas Orozco, número uno, donde había prendido una chimenea y comenzaba a arder la tarima del piso. Rápidamente se sofocó el pequeño incendio.

CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA

Como en años anteriores el turno vacacional «INVIERNO 81» en la RESIDENCIA GUARDAMAR DEL SEGURA (Alicante), tendrá lugar entre los días 9 al 23 de febrero próximos.

Todos los socios y colaboradores que deseen entrar en el sorteo para dicho turno, deberán retirar los correspondientes BOLETINES DE SOLICITUD y entregarlos hasta el día 30 del presente mes de enero, así como recabar cuanta información precisen, en nuestras oficinas de:

Oficina Central: Los Coches, 4
Urbana 1: Santa Catalina, 3
Aguilafuente
Cantalejo
Carbonero el Mayor
Coca
Cuéllar

Escalona del Prado
Montejo de Arévalo
Mozoncillo
Nava de la Asunción
Riaza
Santa María la Real de Nieva
Sepúlveda

¡Agricultor! Si el campo te lo da todo colabora tú con el campo

Anuncio autorizado por el B. de E. N.º 41045

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 15 de enero

Van 15 días; faltan 350
Sol: De 8,35 a 18,11.

SANTORAL

Santos: Pablo ermitaño, Mauro, Macario y Cosme.

PENSAMIENTO

«Las riquezas y los honores son muy ambicionados por los hombres; si no podéis obtenerlos por medios honrados, no los aceptéis». (Confucio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 709.

FARMACIA DE GUARDIA

Carretera de Villacastín, 10.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 668,1 mm.
Viento del N.
Temperatura máxima: 1,0 grados bajo cero.

En la mañana de hoy

Presión: 680,8 mm.
Viento del N.
Temperatura mínima: 4,6 grados bajo cero.
A las 10: 3,4° bajo cero.

En España

Mañana habrá cielo muy nublado, con chubascos, en Galicia, región Cantábrica, cabeceras del Duero y Ebro y sistema Central, informa hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Aragón, Cataluña, Levante y Baleares el cielo estará nublado, con chubascos dispersos. Poco nublado en las demás regiones de la Península, e intervalos nubosos en Canarias.

Los vientos soplarán racheados del norte y las temperaturas serán bajas, aunque en aumento.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya
Grupo Arevaco.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Grabados de varios autores.
Horario: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9; domingos, 12 a 2; lunes, cerrado.

REGISTRO CIVIL

12 nacimientos y 5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Vanesa Izquierdo y Herrera, hija de Antonio y de María Concepción; Eva Monterrubio y Gómez, de Emilio y María Dolores; Jorge Trallero y Mena, de Jesús y Yolanda; Cristina Molinera y Rincón, de José Luis y María de la Cruz; Patricia Soto y García-Parrado, de José M. y Jesusa; Abel Galindo y Padilla, de Florencio y María Jesús; Ana María Sanz y Jimeno, de Félix y Ana María; Elena Blanco y Carabias, de Manuel y María Dolores; Blanca Santamaría y Sanz, de Alfredo y de Inmaculada Concepción; Rodrigo Barrio y Yubero, de Rodrigo y María Jesús; Carolina de Pablos y García, de Mariano y María Luisa; Alberto Arcones y Pastor, de Santiago y María Isabel.

Defunciones: Gregorio Alonso y Albertos, de 80 años de edad; Manuel Genique y Grela, de 72; Isidro Gil y Cerrinegro, de 80; Donato Encinas y Martín, de 80; María Bernardo Gómez, de 81.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

CULTOS

RETIRO DE LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El día 15, a las seis de la tarde, en la iglesia de San Martín, tendrá lugar un retiro para las Marías y socias de la Adoración al Santísimo.

ENSEÑANZA

AMPLIADO EL PLAZO DE PRESENTACION DEL CONCURSO DE TRASLADOS

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que según telegrama de la Dirección General de Personal se amplía el plazo de presentación de solicitudes del concurso de traslados de E.G.B. hasta el día 19.

AVISOS

AGRADECIMIENTO DE LA COMISION MUNICIPAL DE FESTEJOS

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Comisión de Festejos.—La Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, a la vista del éxito obtenido por los actos organizados con motivo de las fiestas de Navidad 1980 y Reyes Magos de 1981, desea agradecer públicamente las desinteresadas colaboraciones que le han prestado entidades, organismos y particulares, pues sin sus aportaciones no se hubiera conseguido la brillantez y esplendor que las mismas han revestido.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. D. VICTORINO RUANO CABRERO

Garganta, nariz y oídos
Buitrago, 11, 2.º
(Frente Mercado M. Vida)
Consulta de 4 a 6
(excepto sábados)
Teléfono 42 86 10

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/ Fernández Ladreda, 25,
primero-D
SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6
Teléfono 42 92 42

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6,
salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

CLINICA VALDELAGUILA

C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

RADIOLOGIA

DR. JOSE A. LUCIO PEREZ

Radiodiagnóstico R.X.
Electrología

Consulta diaria, excepto sábados.
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

CERRADO EL ALBERGUE NACIONAL DE TURISMO DE VILLACASTIN

Delegación Provincial de Turismo.—Esta Delegación Provincial de Turismo, pone en conocimiento del público en general, que el albergue nacional de turismo, sito en la localidad de Villacastín, permanecerá cerrado por vacaciones de su personal, del 12 de enero al 28 de febrero prosiguiendo su actividad normal el primero de marzo de 1981.

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 26 de enero termina el plazo para presentar las siguientes declaraciones:

—Retenciones del personal trabajador. Mod. 110.

—Retenciones del rendimiento del capital mobiliario. Mod. 120.

—Tráfico de empresas. Modelos antiguos.

—Lujo. Mod. 493.

Si no se ha devengado cuota por los impuestos de Tráfico de Empresas y Lujo, se presentarán declaraciones negativas.

Resúmenes anuales de:

Retenciones al personal trabajador. Mod. 190 ó 191.

—Retenciones del rendimiento del capital mobiliario. Mod. 192.

En el caso de que la relación se presente en soporte directamente legible por ordenador o de que, sin tal soporte no se hubiesen producido retenciones en el último trimestre del año anterior, la presentación se hará dentro de plazo comprendido entre el 1 de enero y el 10 de febrero.

El día 10 de febrero termina el plazo para presentar las siguientes declaraciones:

—Pago fraccionado del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Mod. 130, 140 ó 150.

Impuestos Especiales. En los distintos modelos establecidos).

—Cuando no se hayan devengado cuota alguna de Impuestos Especiales se presentará declaración Negativa.

Los empresarios, profesionales y artistas sujetos a la Estimación Objetiva Singular, deberán presentar además el Resumen Anual en el modelo 195.

NOTA.—En los modelos 140 ó 150, deberá anularse las referencias al Impuesto sobre Tráfico de Empresas y Lujo, que se ingresa en modelos y plazos separados.

Consulte cualquier duda en la oficina de información y asistencia al contribuyente de esta Delegación de Hacienda.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Vivir cada día.
- 16,15, Bloomers.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,32, Barrio sésamo.
- 19,00, Tom y Jerry.
- 19,15, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Antología.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Pop-grama.
- 22,50, Tribuna internacional.
- 22,50, Imágenes.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Extraña pareja.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,32, Barrio sésamo.
- 19,00, Baloncesto.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, Teatro breve.
- 22,05, Hollywood.
- 22,35, Grandes relatos.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso rítmico.
- 10,10, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 11,30, Su programa.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Expreso rítmico.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,03, Expreso rítmico.
- 13,10, Variante musical.
- 13,20, Deportivo 81.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 15,55, Expreso rítmico.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, El turbión.
- 16,30, Una generación de nieve.
- 17,00, Informativo.
- 17,03, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Últimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Expreso rítmico.
- 18,10, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,10, Información local.
- 22,15, La noche es joven.
- 23,00, Los superventas.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. Único día. 16 años

MIS MARIDOS Y YO Comedia

Mónica Vittl, Edwige Fenech, Enrico M. Salerno

Mañana, estreno; acción trepidante

EL PODER DEL FUEGO

Sofía Loren, Tony Franciosa, Vincent Gardenia

SIRENAS

A partir de mañana jueves, estreno

EL PATRON Y EL OBRERO

Gran comedia italiana dirigida por Steno

VICTORIA

A partir de mañana, estreno

EL EROTICO ENMASCARADO

Diversión erótica a cargo de Fernando Esteso con Antonio Ozores, África Pratt y Juanito Navarro

Debido a su situación económica

El Centro Segoviano en Madrid puede desaparecer

Recientemente le fue denegada la renovación del permiso para el mantenimiento del bingo

El Centro Segoviano de Madrid está a punto de desaparecer si no se hace algo y pronto. Recientemente hemos sabido que su situación económica es tal que difícilmente se puede mantener a flote. La noticia es importante por cuanto el Centro Segoviano, uno de los más veteranos en su género de cuantos existen en Madrid, reúne en torno a sí a una serie de segovianos o amantes de Segovia que mantienen el espíritu de nuestra provincia en la capital de España. A través de él se pulsa la actualidad segoviana y buena prueba de ello es el acierto con que eligen la persona adecuada para dedicarle cada año el «Día de Segovia».

Por todo ello, porque si desaparece va a desaparecer un poco de la proyección segoviana en el resto de España, nos hemos puesto a hablar con don Fernando Albertos Redondo, presidente del Centro y hombre de siempre vinculado a la Caja de Ahorros, que es protectora del Centro económicamente hablando.

EL BINGO FUE LA SOLUCION

El contacto del Sr. Albertos con el Centro viene de muy atrás y no como presidente, sino como aficionado al baile. En el antiguo domicilio de la calle Mayor se organizaban los mejores bailes del Madrid de entonces, gracias a los cuales se iba manteniendo. Posteriormente, tuvieron que trasladarse por desahucio y piden ayuda a la Caja de Ahorros que compra los actuales locales de la calle de Alburquerque, concediendo al centro una opción de compra en veinte años al precio de cos-

te. Se fijan unos plazos para ir saldando la deuda, pero el Centro no puede cumplirlos.

En esta situación llega el bingo y en un poco tiempo las cuentas se ponen al día, y la situación económica mejora considerablemente. Ahora cuando se ha procedido al trámite de renovar los permisos, éstos no han sido concedidos.

Y AHORA LO PROHIBEN

—¿Por qué se ha cerrado el bingo?

—La razón verdadera no la conozco. El pretexto ha sido la falta de escalera de incendios, lo cual es incomprensible porque ésta existe. Se hicieron todo tipo de gestiones para conseguir el permiso, pero fueron inútiles por lo que se llegó a un contencioso, cuyo resultado se sabrá en breve plazo y que parece que va por buen camino.

A pesar de esto el Sr. Albertos Redondo es pesimista de cara al futuro del Centro. Este se ha venido manteniendo gracias a la entusiasta labor de una serie de personas que han trabajado durante mucho tiempo por sacarlo a flote a pesar de la cuota mínima que pagaban los socios. «Hasta hace poco, la cuota era de 50 pesetas. Cuando las cosas se pusieron difíciles, se subió a 100 pero todavía es insuficiente y lo ma-

lo es que no se puede subir más porque perderíamos socios. La auténtica solución sería recuperar el bingo, pero no me hago ilusiones.

Quizá el Centro necesita además de bingo una serie de personas jóvenes que recojan la labor de aquéllos que por razo-

nes de edad ya no pueden seguir adelante y aporten ideas renovadoras.

Su mismo presidente reconoce que no le dedica el tiempo necesario y, aunque ha pensado en dejar su cargo, es consciente de que ahora debe esperar a ver cómo acaba todo esto.

—¿Se ha pensado en alguna vía de solución a corto plazo?

—El próximo domingo vamos a tener una reunión para tratar a fondo la situación y tomar las decisiones oportunas. Quizá se llegue a la liquidación del Centro.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,43	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartin.
(2) Laborables solamente.
(3) Domingos y festivos

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Presidida por el Sr. López Arranz, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron todos los tenientes de alcalde a excepción del Sr. Fuentetaja. Aprobada el acta, se conocieron los siguientes escritos y comunicaciones: De la Academia de Artillería, Sección de formación de oficiales, agradeciendo la colaboración prestada por la Policía Municipal, y del jefe de la Policía Municipal, que hace mención a la actuación del policía Angel Matarranz que al salir de servicio permaneció toda la noche del domingo conduciendo un camión del servicio de limpieza que distribuía sal para limpiar las calles de la nieve que había acumulada en las mismas; la Permanente hizo constar que se agradece este servicio y pasa el asunto a la Comisión de Personal por si hubiera lugar a recompensa. También agradece al personal municipal, a la empresa SEMAT y al jefe de la Policía Municipal, Sr. Soriano, por sus respectivas intervenciones para que las calles de Segovia quedaron limpias después de las intensas nevadas.

Por el secretario de la corporación se informó del cumplimiento y ejecución de los acuerdos adoptados en anteriores sesiones.

GOBERNACION

Se aprueban dos propuestas para cobertura de plaza de barrendero por la empresa Semat y del capellán director del Cementerio sobre retribución por traslado de restos.

En relación con un escrito de los bomberos y las salidas que realizan fuera de la capital, se acuerda agilizar los trámites para un futuro convenio con la Diputación Provincial. Queda aprobada la relación con 27 admitidos para oposiciones convocadas para cobertura de cuatro plazas de policías municipales.

La Permanente conoció un informe de la comisión sobre propuesta de resolución de expediente disciplinario que pasa a la alcaldía para decreto; al parecer se trata de un funcionario pero no se ha facilitado el nombre del mismo debido a que así se hace constar en el reglamento de funcionarios.

URBANISMO Y OBRAS

Se informa favorablemente un expediente de licencia de obras para construcción de vivienda y garaje en Revenga de D. Vicente Alambillaga y desfavorablemente hasta que no pre-

sente proyecto reformado que solicita la Comisión de Patrimonio, uno de D. Mariano López Piñuelas para reforma de edificio en la calle de Santa Columba. Queda denegada por estar en zona de huertas y debe de rectificar proyecto según informe, una petición de licencia para construcción de viviendas en la calle Antonio Coronel por Construcciones Gómez Gómez.

Se conceden las siguientes licencias: a D. Javier y D. Vicente San Cristóbal, para derribo de edificio en la travesía de Santa Agueda; a herederos de D. Moisés López Gómez, para construcción de un panteón en el cementerio; a Aeronáutica del Guadarrama, para construcción de aerodromo, nave y servicios en Fuentemilanos; a D. Alejandro Martín Peña, para adaptación de local para imprenta en la calle Ochoa Ondategui, y a D. Felipe Herrero Cañas, para legalización de cobertizo para almacén de paja en Torredondo. Se traslada una consulta urbanística a D. Casimiro de Andrés, en relación con fincas sitas en Hontoria y Revenga. Fue aprobado el pago por el Ayuntamiento de terrenos para construcción de un mercado en La Albuera.

HACIENDA

Se informan favorablemente las siguientes solicitudes de devolución de fianzas: a Marino Lastras Rivas, a D. Mariano Alba Prada, a D. Amando Pérez Iglesias, a D. José Gordillo, a D. Felipe Barroso, a D. Avelino García, a D. Isidro Leonor y a Chersa.

Queda sobre la mesa una certificación de obras de reparación de pista polideportiva en la Ciudad Deportiva de La Albuera. 201.099, son los kilos de carne transportados desde el matadero municipal a los puestos de venta de la ciudad.

URGENCIAS

La Permanente hizo constar en acta el sentimiento de pesar por el fallecimiento de un familiar del concejal D. Luis Sancho Cantalejo.

Se aprueba un informe de la Comisión de Policía Urbana para que en un plazo de 15 días, Construcciones Pertierra proceda a reparar daños ocasionados por derribo en los números 26 y 28 de la calle de Daoiz.

Se requiere a la Compañía Telefónica para que realice obras de reparación en viviendas afectadas por zanjas en la zona de la calle Onésimo Redondo.

CUELLAR

Aprobadas las normas subsidiarias del planeamiento urbanístico

Según nos informa telefónicamente nuestro corresponsal en la localidad, se han aprobado recientemente las normas subsidiarias de planeamiento urbanístico de Cuéllar, lo que es de verdadera importancia para la localidad. J.C. LL., nos ha remitido una crónica donde amplía el tema, crónica que aún no ha llegado a nuestra Redacción debido a las dificultades circulatorias por nuestra provincia.

APERTURA

Colegio - Parvulario «Plata»

C/ Plata, 31 Información: Telf. 42-67-24



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Gonzalo de Peñalosa Izuzquiza

Falleció en Segovia el día 16 de enero de 1980

D. E. P.

SU VIUDA MATILDE LOPEZ OCON, SU HIJO GONZALO, SUS PADRES, PADRES POLITICOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia al funeral que se oficiará en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad de esta ciudad, el próximo viernes, día dieciséis del corriente a las ocho de la noche.

¡Labrador, alerta a las siembras de otoño!

Parte de lo sembrado puede no nacer y será preciso resembrarlo en febrero-marzo.

La siembra del pasado otoño, si bien se realizó en buenas condiciones de tempero en la tierra, aquéllas cambiaron radicalmente cuando se estaba terminando la labor y supusieron un cambio de 180 grados tan brusco y fuerte, que de temperaturas suaves, casi primaverales en noviembre, pasaron éstas a ser de varios grados bajo cero, lo cual suponía ya una barrera infranqueable para la buena germinación de las semillas y posterior desarrollo de las tiernas plantitas.

El resultado de todo ello ya se está tocando y a la vista lo tenemos: frente a tierras nacidas, aunque con plantas poco desarrolladas, pero con color normal, hay grandes claros de tierras sembradas no nacidas, y en estas tales es donde habrá que estar alerta por si llegado febrero no se observa vegetación. En tal caso es aconsejable remover la tierra y ver qué ha pasado con la semilla que en su día se tiró. Es posible que parte haya iniciado su germinación y no la haya superado por falta de temperatura; en cuyo caso se puede dar por muerta y la solución será una nueva siembra, tan pronto suavicen las temperaturas (si lloviera o nevara, mejor).

Todo ello dentro de los meses de febrero y marzo, pues más tarde ya sería poco oportuno sembrar cereales, y habría que pensar en el girasol o la colza, planta ésta que se presenta con esperanzas en nuestra región. Damos este aviso porque la preocupación existe entre muchos agricultores, pero sepan quienes estas notas lean que la pérdida de las siembras no debe ser aún irremediable para la futura cosecha; aún estamos a tiempo. Hay que estar alerta.

Cuando escribíamos estas líneas nos llegó lo que tanto ansiábamos (la nieve, que llega en su momento y nos cambia el panorama); bienvenida sea, con perdón de los que tienen que andar los caminos, para quienes queda la peor parte; en cambio para las siembras de las que veníamos hablando les llega una manta protectora que sólo beneficios puede aportarles; bajo ella, las temperaturas quedarán aliviadas y cuando el sol luzca y la capa superficial quede suavizada por la humedad, la pequeña plantita podrá asomar a la superficie, lo que no hubiera podido suceder con la corteza helada de antes. Esperemos pues, pero ¡alertas! a ver cómo van las cosas.

AGUSTIN MERINO

Gremio Provincial de Empresarios Carniceros/Charcuteros

Se pone en conocimiento de todos los afiliados al mismo, que pueden pasar por las oficinas del Gremio, sito en Plaza de Franco, n.º 2, de 5 a 7 de la tarde, a retirar los nuevos Prontuarios, de acuerdo con cuanto establece la Resolución de la Dirección General de Competencia y Consumo de 29 de diciembre, publicado en el B.O.E. de 31.

EL PRESIDENTE

Circulación vial

50 muertos, 267 heridos graves y 485 heridos leves, víctimas de 503 accidentes ocurridos en 1980 en nuestra provincia

La Jefatura Provincial de Tráfico ha remitido un informe sobre los accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado año en las carreteras de nuestra provincia. El número total de accidentes fue de 503, de los cuales 35 lo fueron en zona urbana. El número de víctimas queda pormenorizado por los meses en el siguiente cuadro. Como se aprecia, el mes con mayor número de muertos fue mayo con 10 y el que menos marzo con 1.

VICTIMAS			
MES	MUERTOS	HERIDOS GRAVES	HERIDOS LEVES
ENERO	2	11	38
FEBRERO	2	7	30
MARZO	1	18	33
ABRIL	2	23	32
MAYO	10	23	36
JUNIO	3	21	40
JULIO	4	35	50
AGOSTO	3	31	61
SEPTIEMBRE	8	21	41
OCTUBRE	4	36	49
NOVIEMBRE	7	24	41
DICIEMBRE	4	17	34
TOTAL	50	267	485

Subvenciones de más de once millones del Fondo Nacional de Asistencia Social

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Segovia. —

El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, a través de la Dirección General de Acción Social, comunica a este Gobierno Civil que con cargo al Plan de Inversión del Fondo Nacional de Asistencia Social, ha concedido las siguientes subvenciones:

Residencia Provincial de Ancianos de Segovia 10.662.222 pesetas.

C.O. «Ntra. Sra. de Los Angeles» de Cuéllar 768.000 pesetas.

Las aventuras de un héroe del comic americano se ruedan en la provincia

Una superproducción dirigida por John Milius

Informábamos hace unos días del inicio en nuestra provincia de rodaje de una importante película, por su elevado presupuesto, aunque no se conoce cifra exacta y por quienes la dirigen y protagonizan. La película para televisión trata de escenificar famosos comics americanos, al estilo «Supermán». En esta ocasión se trata del personaje de ficción «Conan», cuyas aventuras han sido editadas en América y Europa y comienzan ahora a conocerse en España.

Como productores de la película figuran Rafaela De Laurentis, hija del conocido Dino De Laurentis, y Buz Fertshans.

Dirige la misma John Milius, quien saltó a la fama en el mundo del celuloide por su guión de la película «Apocalipsis now». Entre los actores figuran Max Von Sydow, Arno Scwarzenegger, «Mister Universal de Culturismo», quien encarna a «Conan» adulto; Sandahl Bergman, primera actriz de la película de «All that jazz»; Jerry López; Rafaela y Francesca De Laurentis, y por parte española, Nadiuska y Jorge Sanz, un niño que encarnará a «Conan» en su infancia, y los cuatro primeros clasificados en el campeonato nacional de culturismo celebrado el pasado año.

La película trata, como hemos indicado, de la historia de ese personaje intemporal, «Conan» que tiene en la actualidad bastante importancia entre el mundo infantil y juvenil americano. Se cree que la estancia del equipo de rodaje en Segovia se prolongará hasta mediados de febrero. Quienes forman parte del equipo pernoctan en nuestra ciudad y la filmación se está centrando en diversos puntos de la sierra.

Aparte de en Segovia la película se filmará en Madrid, Avilá y Almería.



PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN

Pedro-Luis Pascual Alameda

QUE DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN SEGOVIA EL 15 DE ENERO DE 1980

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 15, a las doce y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a este piadoso acto.

Color de lujo en televisión

CICLOPE

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio)

LA MODA

Revlon: Bodas de plata en Las Vegas



El veinticinco aniversario de la División Profesional Revlon se ha convertido en todo un acontecimiento, que queremos celebrar por todo lo alto en compañía de los representantes de los profesionales de peluquería.

Para ello Revlon Profesional Peluquería, ha organizado una magna convención, que se celebrará el próximo mes de febrero en la excitante y divertida ciudad de Las Vegas (USA), en la que durante cinco brillantes días, los profesionales de la peluquería más representativos de todo el mundo participarán en seminarios, ateliers, shows, sesiones, etc.

Revlon Profesional Peluquería ha invitado a los artistas más prestigiosos y mundialmente aclamados de la peluquería, para que presenten en este importante acontecimiento sus últimas técnicas y creaciones, en una serie de actuaciones concebidas como homenaje al profesional de peluquería.

Entre las distintas personalidades participantes, Revlon Profesional Peluquería ha invitado a una gran figura española, Llongueras (en la fotografía), para que actúe, sugiera, presente y cree sus mejores peinados en un espectáculo internacional de belleza.
R.P.R.

Pierre Dinand hace arte con el envase

Oasis está llamado a ser el precursor de una nueva línea de perfumería como en su tiempo lo fuera la Lavanda o el Vetiver. Era necesario que la creación de una nueva fragancia, apartada de la tradicional perfumería con flores, tuviera una presentación apropiada, diferente y que resumiera en el envase y embalaje idénticas sensaciones a las captadas por el perfumista.

Myrurgia ha contado para este ambicioso proyecto con la colaboración de uno de los más reconocidos artistas del envaseado, el parisino Pierre Dinand, suficientemente conocido y admirado a partir de sus primeras obras para Rochas.

Después, en su propio taller de diseño Pierre Dinand ha creado auténticas obras de arte para contener los productos de Yves St. Laurent, Christian Dior, Guerlain, Paco Rabanne, Balenciaga, y otras primeras firmas de la perfumería mundial.

Con el tiempo las producciones de Pierre Dinand han servido a los más afamados nombres de toda Europa y sus creaciones han supuesto nuevos premios de diseño por su belleza sin igual y un carácter innovador que revolucionó el concepto de embalaje de la industria cosmética.

La corbata, a rayas



El Club de la Corbata Española se creó en el año 1969. El Club tiene como fin el promocionar la moda de la corbata y su uso, mediante todo tipo de actos sociales, entre los que destacan la elección de socios de honor entre personajes del mundo de la cultura, las artes y los espectáculos, y la elección de los 10 elegantes del año.

«El Club nos ha servido sobre todo para hacer de éste uno de los gremios con un mayor espíritu de camaradería, —explica su presidente Eduardo Castellet— y para meter una cabeza en Europa a través de la Federación Internacional donde se encuentran industriales De Suecia, Alemania, Austria, Inglaterra, Bélgica, Francia, Suiza, Holanda, Italia, y España.

La moda suele nacer en los países latinos. Aunque también hay una corbata tradicional, la inglesa. La corbata, últimamente ha conseguido un cierto triunfo al ser aceptada entre la moda informal mediante los modelos de punto, y los lanosos de claro talante deportivo. En este sentido España es todavía algo cerrada pero se espera que pronto la moda española siga en este campo los pasos de Italia, país vanguardista en esta moda.

No podía faltar el avance de lo que será la moda primavera-verano en lo que a corbata se refiere. Y la moda se centra en un estilo de diseño: las rayas.

Efectivamente, la moda del 81 en corbatas se centra en las rayas. En todo tipo de diseños, pero anchas o estrechas, dibujos alineados en forma de rayas, todo vale mientras domine la raya.

Los tejidos de esta moda son los de siempre. Aquí hay poca variación y nuevamente la seda y el poliéster seguirán reinando con aportación de alguna mezcla.

En cuanto a las medidas, las corbatas del 81 han de ser discretas. Un ancho entre 8 y 9 centímetros marca la pauta. Los nudos menos voluminosos y perfectamente encajados en la moda de los cuellos de las camisas.



Abrigo de Nina Ricci, plisado de arriba a abajo, confeccionado con una franela fina de pura lana virgen Príncipe de Gales. Falda a juego.

Ahorrando

- AHORA -

en la



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

puede conseguir

UN MILLON

de pesetas

en el

SORTEO NUEVO AÑO 81

OTROS PREMIOS

Un automóvil Ritmo Diesel

Un automóvil Talbot Horizon

39 talonarios por CIEN MIL pesetas cada uno
250 Radio-relojes

Los ingresos hasta el 24 de enero aumentan
sus posibilidades de ganar estos premios

SECUESTRO DEL PROPIETARIO DE «AVIDESA»

Un comando --posiblemente etarra-- se apoderó de él

Es el español que más pagó a Hacienda el pasado año

Alcira (Valencia).—Luis Súñer Sanchis, director de «Avidesa», fue secuestrado a las 20,45 horas de ayer, cuando cinco individuos —uno parecía ser mujer— encapuchados y armados con dos metralletas y dos pistolas entraron en la factoría de «Avidesa» en Alcira. Una sexta persona podía estar esperando al volante de un automóvil.

Los secuestradores maniataron a las siete personas que había allí y las amenazaron para que no se moviesen, llevándose al señor Súñer.

La Costa del Sol pierde «imagen» para los extranjeros

Torremolinos (Málaga).—Un informe poco optimista sobre la Costa del Sol se ha dado a conocer en la última reunión celebrada por la junta rectora del Patronato de Turismo de la Costa del Sol.

Este informe lo ha enviado la Secretaría de Estado de Turismo, que a su vez lo solicitó previamente de los directores de las oficinas españolas de Turismo en el extranjero, y éstos de los «tour-operators».

En el informe se recogen distintos aspectos negativos de la Costa del Sol, a los que se achacan la disminución del número de turistas.

Entre estos aspectos figuran las huelgas, los atentados terroristas, la inseguridad ciudadana y la pérdida de imagen, sin que se efectúe ninguna publicidad ni promoción que contrarreste los efectos de los puntos anteriores.—Efe

Victoriano Valencia y Antonio Ordóñez, candidatos a la plaza de las Ventas

Madrid.—Los matadores de toros retirados Antonio Ordóñez y Victoriano Roger (Valencia) son dos posibles candidatos a regentar la plaza de toros Monumental de Las Ventas en 1981, según han recogido estos días diversos medios informativos.

Otros rumores, de carácter oral, apuntan a la persona de Manolo Chopera, pero con menos insistencia que los nombres de los dos ex-matadores.

Antonio Ordóñez regenta actualmente la plaza de Málaga y otras de la Costa del Sol. Victoriano Valencia —en unión de su hermano Pepe— es empresario de Ciudad Real, Algeciras, Tarragona, Plasencia, Daimiel y Sanlúcar de Barrameda, entre otras plazas. También ha llevado en explotación, este último, los cosos de Córdoba, Vitoria y Alcalá de Henares, que perdió la pasada temporada.—Efe

Al ser denunciado el hecho se dijo que los secuestradores tenían un acento no valenciano. Cuando se marcharon dejaron un paquete en la puerta de la factoría atado con una cuerda y dijeron que no saliese nadie porque hasta la una de la madrugada quedaba activado un artefacto.

Poco después de ocurrido el hecho, las personas que habían quedado maniatadas lograron desatarse y salieron al exterior por un ventanal, dando cuenta de lo ocurrido a la Policía.

A la factoría acudieron fuerzas de la Policía y artificieros que procedieron a investigar la naturaleza del paquete, que al parecer era una caja de galletas.

Nada más conocerse el secuestro fueron montados los oportunos controles policiales y de la Guardia Civil en toda la zona.

Por el momento no se ha registrado llamada alguna reivindicando la autoría del hecho, según manifestaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil.

EL ESPAÑOL QUE MAS PAGO A HACIENDA EL PASADO AÑO

Luis Súñer Sanchis, fundador de «Avidesa», fue el español que más pagó a Hacienda el pasado año, según se ha informado a «Efe» en círculos económicos valencianos.

El señor Súñer, de 70 años, está casado en segundas nupcias y tiene una hija; también tenía un hijo, que murió en un accidente. Reside habitualmente en un chalet cercano a la fábrica principal, en Alcira, localidad donde es muy querido.

«Avidesa» está considerada como una de las empresas más fuertes de Valencia, en cuya provincia tiene una granja avícola, en la carretera de Albalat, y un matadero industrial, en la carretera de Tabernes. Además de la comercialización de póllos, «Avidesa» se dedica a la elaboración de tartas y helados. La empresa tiene también factorías en varias regiones españolas.

SE RASTREA TODA LA ZONA DE ALCIRA

Toda la zona de Alcira está siendo rastreada por las fuerzas del orden —Guardia Civil, Policía Judicial y Nacional y servicios municipales de varios pueblos— para lograr alguna pista sobre el paradero del industrial.

Se cree que podría estar todavía en la zona, pues, aunque los secuestradores dijeron que hasta la una de la madrugada no se moviera nadie, un empleado pudo saltar por la ventana, y avisar rápidamente a la Policía.

En medios gubernativos, se considera que pudo ser un comando etarra el autor del secuestro, ya que los componen-

tes del mismo hablaban en vasco. Sin embargo, se descarta totalmente la intencionalidad política, considerándose que la razón puede estar en la petición de un rescate, ya que el señor Súñer Sanchis es uno de los industriales más acaudalados de España. En fuentes oficiales se niega que haya habido, hasta el momento, comunicación alguna de los secuestradores.

LLAMAMIENTO DE LA FAMILIA

Alcira (Valencia).—Un portavoz de la familia de Luis Súñer, secuestrado anoche por un comando todavía no identificado, ha hecho un llamamiento radiofónico, esta mañana, para que fuera escuchado por los secuestradores, en demanda de la libertad del industrial valenciano.

El portavoz explicó, a través de las ondas, no haber recibido, a las ocho de la mañana, ninguna comunicación, por lo que no se tiene noticia de los móviles, aunque se descartó totalmente la intencionalidad política, pues el señor Súñer Sanchis no tiene ninguna actividad de este tipo.

También descartó las razones laborales, pues la firma «Avidesa», que hace muchos años ya fue declarada empresa modelo, no tuvo jamás un conflicto con los trabajadores; todos los convenios se han resuelto amistosamente sin salir de la casa y esa razón resultaría impensable.—Efe

Hará menos frío en los próximos días

Madrid.—Ayer, el viento y la nieve fueron los protagonistas de la jornada meteorológica. Nevó en la mitad septentrional peninsular, con persistencia en el Pirineo, alto Ebro y en Cataluña. El frente nuboso que penetró por el Norte se debilitó en su marcha hacia el Sur, y en Madrid quedó casi detenido en el área de la sierra. Pero el viento sopló sin descanso, con rachas a mediodía de unos 70 kilómetros por hora en la capital y aún más en los alrededores. En Zaragoza aún tuvo mayor violencia. En Valencia sopló con fuerza, aunque mucho menor que hace dos semanas.

La situación meteorológica evoluciona con lentitud. Suben los barómetros, lo cual es señal de ligero aumento de la estabilidad, y es probable que amainen los vientos también en las próximas cuarenta y ocho horas. Las temperaturas diurnas subirán ligeramente, si bien mañana aún permanecerán bajas. Tal vez a finales de semana el tiempo ya sea estable y menos riguroso. En resumen, otro episodio más de este crudísimo invierno, episodio que tiende a su fin.

Propuesta una subida del 20 por 100 en las tarifas eléctricas

Rebaja del 0,5 por 100 en la Seguridad Social

Madrid.—La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos enviará al Gobierno, tras su reunión de ayer, una propuesta de subida de las tarifas eléctricas cercana al 20 por ciento, según ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales.

La Comisión se ha reunido presidida por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Esta es la primera reunión que celebraba la Comisión en el presente año y en ella se han preparado diversas medidas que serán sometidas a la consideración del próximo Consejo de Ministros que se celebrará el viernes, día 16.

Entre estas medidas destacan las de ordenación del sistema financiero, presentadas por el Ministerio de Economía y Comercio. Se examinaron un conjunto de disposiciones que se han preparado a lo largo de las últimas semanas y que suponen un nuevo paso en la ordenación y reforma del sistema

financiero en el camino iniciado en julio de 1977.

La Comisión delegada estudió estas medidas para preparar las decisiones oportunas que se adoptarán en el Consejo de Ministros del viernes y se harán públicas a continuación.

REBAJA DEL 0,5 POR CIENTO EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Por otra parte, La Comisión Delegada para Asuntos Económicos aprobará la propuesta del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, un real decreto sobre cotización de la Seguridad Social.

Según éste, el tipo de cotización a la Seguridad Social queda rebajado en sus cuotas en 0,5 puntos.

Esta rebaja supone un ahorro de 22.000 millones de pesetas para empresarios y trabajadores, que se distribuyen en 18.600 millones para los primeros y 3.400 millones para estos últimos.—Efe

EN POCAS LINEAS

El gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, se trasladará hoy a Madrid para entrevistarse con el ministro de Administración Territorial, Martín Villa, y con el vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, Leopoldo Calvo Sotelo. Estas entrevistas son preparatorias de los viajes que ambos representantes de la Administración Central realizarán próximamente al País Vasco. Martín Villa se trasladará a Vitoria el próximo sábado y Calvo Sotelo visitará Euskadi los días 20 y 21 de este mes.

A mediodía de hoy, el ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, ha presidido la constitución del Consejo General y del Comité Ejecutivo del Fondo de Regulación y Ordenación del Mercado de los Productos de la Pesca y Cultivos Marinos.

El secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi, llegará esta tarde a Madrid, en visita oficial de dos días de duración. A las seis de la tarde se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores y posteriormente asistirá a una cena que dará en su honor el ministro español.

Cuatrocientos niños y doscientos adultos de toda España participan en las primeras jornadas de promoción cultural de la infancia, inaugurada hoy en Madrid por la directora general de la Juventud. El programa de las jornadas, en las que intervendrán representantes de 23 provincias españolas, comprende diversas reuniones de trabajo, en las que niños y adultos estudiarán conjuntamente la declaración de los derechos del niño.

Este año, y debido a la bonanza climatológica registrada el pasado mes de diciembre, las cigüeñas anticiparon su llegada a tierras leonesas. Varias cigüeñas, que otros años anidan a primeros de febrero, actualmente se encuentran ya acomodadas en las torres de las iglesias del hospital de Orbigo y Benamañlle.

La Asamblea Interprovincial de Profesores de Bachillerato acordó ayer tarde suspender a partir de hoy la huelga que millar y medio de profesores sostenía y afectaba parcialmente a Institutos de Madrid, Sevilla, Oviedo, La Coruña y Alicante, con lo que se supone que hoy habrá clases en todos los Institutos de España.

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Rodaje de confort

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Estrategia de negociación colectiva en el INI

Las empresas oficiales con pérdidas tendrán subidas salariales muy reducidas

Madrid.— El Instituto Nacional de Industria ultima en estos momentos su estrategia de cara a la negociación colectiva de sus empresas en 1981, según han informado a «Efe» fuentes del propio Instituto.

Las líneas maestras de la postura que mantendrán las empresas del INI en la negociación de los convenios colectivos del presente año serán diferentes para las empresas consideradas en crisis, que para las que han obtenido beneficios en los últimos ejercicios.

En este sentido, las mismas fuentes han informado de que para las empresas en pérdidas,

la dirección de las mismas pondrá subidas máximas de entre un 6 y un 7 por ciento, como única vía posible para el mantenimiento de la empresa.

En cuanto a las empresas públicas rentables, el INI está dispuesto a regirse, en cierto modo, por los acuerdos que se tomen en la renegociación del acuerdo marco internacional (AMI), que en estos momentos están negociando CEOE y UGT.

Por ello, la dirección de las empresas del INI esperan a que se ultime el AMI y situará sus posturas en la banda inferior de incrementos de salarios. De esta forma se conseguirá mantener la línea general de empresas privadas, respetando (al situarse en la banda inferior) la política oficial de moderación salarial.

Junto a la política de moderación salarial, las empresas del INI mantendrán la actitud de los últimos meses, de no llevar a cabo drásticas reducciones de plantillas (aunque se hagan algún tipo de reducciones) y de ir hacia políticas de movilidad de empleo y creación de puestos alternativos de trabajo.—Efe

Subida de tarifas postales y prima de seguros

A partir del día uno del próximo mes de febrero, las tarifas postales interiores sufrirán un incremento de tres pesetas, según han informado a «El Alcázar» fuentes dignas de todo crédito.

Por consiguiente, el nuevo precio del franqueo interprovincial será de trece pesetas.

PRIMAS DEL SEGURO

Las empresas del seguro estudian una remodelación casi general de primas, cuyo impacto sobre los asegurados será «muy fuerte», pues se desea compensar en lo posible la elevación de coberturas de riesgos y los márgenes de solvencia exigidos a las compañías en la ley de Contrato, aprobada después del verano pasado.

Medios del sector han señalado a Europa Press que esta es una de las leyes aprobadas sin haber tenido en cuenta su repercusión económica. La elevación de costes que supondrá su aplicación se cuenta en «miles de millones» de pesetas.

Estudio del calendario de emisiones públicas para este año

El equipo económico del Gobierno estudia, en el seno de una comisión creada al efecto, el calendario de emisiones públicas para el presente año. La citada comisión, que preside el subsecretario de Presupuesto y Gasto Público del Ministerio de Hacienda, baraja las distintas posibilidades para sacar al mercado libre los más de 150.000 millones de pesetas previstos para 1981.

Dentro de esta cantidad total la mayor parte corresponde a las emisiones de deuda pública, que, según el Presupuesto del Estado para 1981, podría alcanzar la cifra de 120.000 millones de pesetas durante este año. Sin embargo, en el Ministerio de Hacienda no se piensa cubrir la totalidad de la emisión para no forzar el mercado.

Como se sabe, 1980 la emisión total de deuda pública prevista era de 100.000 millones de pesetas, y sólo se cubrieron 80.000 millones, por lo que se puede bajar la cifra de 100.000 de colocación de deuda para este año.

Seis expedientes de crisis diarios en Vizcaya

Bilbao.— Un total de 2.177 expedientes de crisis se presentaron en el transcurso del pasado año en la Delegación Provincial de Trabajo de Vizcaya, lo que supuso una media de seis expedientes diarios.

En total, los expedientes afectaron a 66.000 trabajadores. En concreto los expedientes de reducción de jornada afectaron a 33.000 trabajadores, los de suspensión temporal de empleo a 26.000 trabajadores, y los expedientes de rescisión de contrato a 4.000.

Los expedientes de crisis presentados eran en su mayoría de la pequeña y mediana empresa, aunque también se dieron expedientes renovados o prorrogados en la gran empresa.

En los últimos cuatro años, por su parte, se ha triplicado el número de expedientes presentados, observándose un importante aumento entre los años 1978 a 1979, de 1.353 casos a 2.195, respectivamente. Mientras que se puede decir que, en el último año se ha mantenido la misma cifra de expedientes presentados.

Incorporación de la industria española a la tecnología de control del tráfico aéreo

Madrid.— Por primera vez la industria española se incorpora con tecnología propia al control del tráfico aéreo, al haberse adjudicado a la empresa «CECSA» la adquisición de material de control aéreo, según información del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

La adjudicación para la adquisición de cuatro radares secundarios que completarán la cobertura de radar para el centro de control de tráfico aéreo de Sevilla está presupuestada en 450 millones de pesetas.

Según señala el Ministerio, la importancia de la adjudicación de este proyecto viene dada, de una parte, por el hecho de que nuestro país se independiza por primera vez de la tecnología extranjera, en lo que a radares secundarios se refiere, y, de otra, por lo que tiene de importante apoyo a esta industria por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que comienza a consolidar así la industria especializada de control de tráfico aéreo que venía necesitando.

Además, es este el primer contacto importante de la Subsecretaría de Aviación Civil dentro del plan de adecuación de la infraestructura del espacio aéreo a las necesidades de control, después de la cancelación del programa «Madac» por el Gobierno a la empresa norteamericana Hughes Aircraft Company el pasado mes de octubre.

El centro de control de Sevilla, que hasta la fecha no poseía radar será dotado por el concurso ahora adjudicado de un moderno sistema de presentación de la información de nuevo radar secundario, además de la información procedente de dos radares militares, como complemento y reserva.—Efe

POSIBLE HUELGA DE CONTROLADORES

Barcelona.— Los controladores aéreos han anunciado que a partir del viernes 16 de enero se podrían producir alteraciones en el tránsito aéreo si no fuesen atendidas sus reivindicaciones por la Administración.

El martes 23 de diciembre le fueron presentadas a la Administración las reivindicaciones socio-profesionales y económicas de los controladores, sin que hasta la fecha se les haya dado una respuesta concreta.—Efe

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.
Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.
Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sabados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).
(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Según dicen «los europeos»

La agricultura española producirá un aumento notable en los desequilibrios agrícolas comunitarios

Bruselas.— La agricultura española producirá un aumento notable de los desequilibrios en la agricultura comunitaria, agravará los problemas internos de los nueve, especialmente los excedentes de frutas y legumbres, y obligará a un esfuerzo financiero calculado en 1.200 millones de unidades de cuenta comunitaria, según un «dossier» elaborado por el Comité Económico y Social de la CEE que visitará España del 20 al 23 de este mes, y al que ha tenido acceso Europa Press. El «dos-

sier», que tiene 37 páginas, contiene una primera parte en la que se exponen en términos generales las magnitudes de la economía española y la incidencia que tendrá sobre la economía comunitaria.

En el tema específicamente agrícola, el informe indica que el volumen de la agricultura española dará un vuelco al panorama agrícola comunitario, que aumentará un tercio en su dimensión actual tanto en tierra como en población campesina, en contraste con un aumento po-

tencial de consumo de sólo el 14 por 100, lo que supone el primer desequilibrio.

Señala también los desequilibrios de mercado que traerá nuestra adhesión a la CEE en ciertos productos ofertados por nuestro país cuando no se está en condiciones de aportar una solución a los excedentes comunitarios ni a los que se producirán con la entrada en el mercado comunitario de la producción española (singularmente vinos, frutas y legumbres).

Se afirma igualmente que la entrada de tres países mediterráneos agravará los problemas de las regiones del sur de la CEE, que son precisamente las que conocen ya los peores problemas socio-estructurales. Del mismo modo, en España existe ya una oposición. Norte-Sur. La pregunta que se hace es si la política agrícola comunitaria, que no ha sido capaz de corregir estas diferencias, va a poder evitar nuevas desigualdades.

3.000 millones de dólares, déficit de la balanza comercial brasileña

Brasilia.— La balanza comercial de Brasil en 1980 arrojó un déficit cercano a los 3.000 millones de dólares, según informaciones extraoficiales.

Brasil —según las mismas fuentes— exportó por un valor global de 20.100 millones de dólares, mientras que las importaciones superaron los 23.000 millones, pese a los esfuerzos oficiales para la contención de las compras en el exterior.—Efe.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	257	257
Atlántico	230	—
Central	298	296
B. E. de Crédito	231	231
Exterior E.	240	240
Hispano A.	247	247
Pastor	258	258
Popular E.	281	282
Rural y M.	—	—
Santander	301	301
Vizcaya	—	273
Occidental	118	—
Bankinter	130	130
Bankunión	127	127
U. y Fénix	D. 361	366

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	53	52,75
Hidroel. Española	65	64,75
Iberduero	59,25	58,50
Unión Eléctrica	60,75	60

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	—	9
Citroen H.	21	20
Duro Felguera	73	74,50
Fasa-Renault	80	80

Fenosa	D. 15	D. 16
M. de Santa Ana	50	49,50
Seat	16	—

MONOPOLIOS

Campsa	202	200
Tabacalera	—	—
Telefónica N. E.	61,75	62,75

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	24,50	25
Hiero Nitro	20	19
Papelera Española	—	—
Petroliber	—	—
Petromed.	145	145
U. Exp. Río Tinto	24	23,75
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	150	149
Dragados y C.	91	91
Port. Valderribas	104	105

VARIAS

Finanzauto	50	D. 52
Galerías Preciados	26	26

Los libros más vendidos en 1980

«Los renglones torcidos de Dios», por Torcuato Luca de Tena, y «Gargoris y Habidis», de Fernando Sánchez Dragó, han sido los dos libros más vendidos en España durante el año 1980, según las encuestas mensuales realizadas por la agencia Efe entre los libreros españoles.

Las listas son las siguientes:

DE CREACION

- 1.— «Los renglones torcidos de Dios», por Torcuato Luca de Tena. (Planeta).
- 2.— «El quinto jinete», de La Pierre y Collins (Plaza Janés).
- 3.— «La alternativa del diablo», de Frederick Forsyth (Plaza Janés).
- 4.— «La gente de Smiley», de J. Le Carre (Argos Vergara).
- 5.— «Un hombre», de Oriana Fallaci (Noguer).
- 6.— «El señor de los anillos», de J.R.R. Tolkien (Edhasa Minotauro).
- 7.— «El líder», de H. Robbins (Bruguera).
- 8.— «Los mares del Sur», de M. Vázquez Montalbán (Planeta).
- 9.— «Ejecución», de S. Hassel (Plaza Janés).
- 10.— «Los helechos arborescentes», de F. Umbral (Argos Vergara).

DE PENSAMIENTO Y OTRAS MATERIAS

- 1.— «Gargoris y Habidis», de F. Sánchez Dragó (Hyperion)
- 2.— «Los últimos 476 días de Franco», de V. Pozuelo (Planeta).
- 3.— «Memoria breve de una vida pública», de M. Fraga (Planeta).
- 4.— «La verdadera guerra», de Richard Nixon (Planeta).

5.— «En busca de José Antonio», de I. Gibson (Planeta).

6.— Adolfo Suárez, historia de una ambición», de G. Morán (Planeta).

7.— «Un año menos», de Fernando Vizcaino Casas (Planeta).

8.— «Nosotros, los Franco», de Pilar Franco (Planeta).

9.— «Viva Franco, con perdón», de F. Vizcaino Casas. (Planeta).

10.— «El enviado», de J.J. Benítez (Plaza Janés).

Tanto la novela «Los renglones torcidos de Dios», como la obra «Gargoris y Habidis», fueron los únicos libros que, durante los doce meses de 1980, permanecieron en todas las listas de «best sellers». De enero a

diciembre, por tanto, se mantuvieron en las mencionadas listas de obras de creación y obras de pensamiento, cambiando, únicamente, de lugar o puesto en cada relación mensual.

En el caso de «Gargoris y Habidis» hay que señalar que este libro ya figuró en la lista de los más vendidos en el año 1979. Ocupó, entonces, el quinto lugar; se mantiene, por tanto, en la relación de «best sellers» de pensamiento por segundo año consecutivo.

Lo mismo ocurre con la obra de creación «La alternativa del diablo», de Forsyth, que figuraba en décimo lugar en la lista de libros más vendidos durante el año 1979.

Ventanal de la cultura

Dentro del ciclo Lunes Musicales de Radio Nacional, el próximo día 19 se dedicará el concierto a la flauta francesa. Serán intérpretes Robert Aitken (flautista) y Ana María Gorostiaga (piano), con obras de Hotte- terre, Poulenc y Dutilleux.

El concierto será a las 20,00 horas en la Sala Fénix y se transmitirá por el II Programa de RNE.

A partir del mes de febrero, la revista internacional Reader's Digest se publicará en un nuevo idioma, el Hindi, lo que elevará a 16 el número de idiomas en que dicha publicación es leída mensualmente en todo el mundo.

El Reader's Digest, con una venta superior a los treinta millones de ejemplares, se publica en los siguientes idiomas: alemán, árabe, coreano, chino,

danés, español, finlandés, francés, hindí, holandés, inglés, italiano, japonés, noruego, portugués y sueco.

Las ediciones alemana, japonesa y norteamericana publican también ejemplares de la revista en braille.

Un conmovedor cuadro titulado simplemente «Dama con mantilla» y atribuido a Velázquez se exhibe en la Real Academia de Bellas Artes de Londres juntamente con otros 200 tesoros coleccionados por los duques de Devonshire y sus antepasados, la familia Cavendish.

Otra pintura de la escuela española incluida en la exposición, denominada colección de Chatsworth y presentada hasta el 11 de enero de 1981, en «La Sagrada Familia» de Murillo. Algunas de las obras de arte son demasiado delicadas o frágiles para exhibirlas en forma permanente. — (LPS)

GALERIA DE ARTE



«Bodegón con damero», cuadro original de Bausin que se conserva en el famosísimo Museo del Louvre, de París

hágase socio de



unicef
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA
APARTADO 12021 MADRID

ESCAPARATE

«TRAMPA MORTAL»

Una novela de Jane MeeLean en la que la protagonista es una viuda que lleva una vida intrigante, sin poder desligarla de su pasado. La muerte está presente en todo momento, y deshace el hilo de lo que podría haber sido un final feliz. (Edita Bruguera. Colección Naranja. Traducción de José Alerce).

«ADIOS A LA FILOSOFIA»

Un libro con recopilaciones de escritos del romano E.M. Cioran, escritos referidos a una amplia variedad de temas, como el suicidio, el fanatismo, el destino de los pueblos... La traducción es de Fernando Savater, que también prologa el libro (Publica Alianza).

«ESCRITOS POLITICOS»

Los artículos contenidos en este libro, debidos a la pluma de Ramón Pérez de Ayala (1881-1962), se agrupan, por su contenido, por su temática, en tres épocas, representativas del militarismo, la dictadura y la monarquía: la crisis política de 1917, la dictadura de Primo de Rivera y la caída de la Monarquía. Lleva un prólogo de Paulino Garagorri (Edita Alianza).

«NUEVA ANTOLOGIA PERSONAL»

Una muestra de la obra de Jorge Luis Borges (Buenos Aires, 1899), con el aliciente, además de su excelente prosa, de haber sido realizada esta antología por el propio escritor, que ha seleccionado fragmentos de los que más le satisfacen de su vasta producción (Edita Bruguera, Libro amigo).

BORGES ORAL»

Jorge Luis Borges recoge en este tomo el contenido de cinco clases que impartió sobre temas de su predilección, en la Universidad de Belgrado: El libro, la inmortalidad, Emanuel Swedenborg, el cuento policial y el tiempo. Siempre, la ejemplar prosa del escritor es nota de relieve singular (Publica Bruguera. Libro Amigo).

«EL AIRE DE UN CRIMEN»

Y también un aire nuevo de un buen novelista, Juan Benet, que posiblemente con esta obra sea conocido por muchos. Y es que la literatura de Juan Benet, una excelente literatura, si, viene resultando excesivamente elevada e intrincada para el lector medio. Sus novelas resultan muchas veces incomprensibles, y de ahí que no lleguen a la generalidad de los lectores. Pero Benet, con «El aire de un crimen», que escribió en un mes precisamente para demostrar que también sabe escribir —y muy bien— con estilo comprensible para todos, deja sentada su indudable categoría de escritor, y seguro que después de esta obra serán muchos más los aficionados a sus futuras producciones. La novela quedó finalista, como es sabido, en el Planeta 1980. (Edita Planeta. 500 pts.).

«UNA POLITICA EXTERIOR PARA ESPAÑA»

Fernando Morán es un diplomático que conoce bien la política exterior de nuestro país, porque él la ha vivido allende nuestras fronteras. En este libro desarrolla muchas ideas sobre el tema, que se aprietan a lo largo de 400 páginas. Y lo hace con plena responsabilidad y un sentido estricto, sin partidismos políticos excesivos, a pesar de ser militante socialista (Edita Planeta. Colección Documento. 700 pts.).

OBRAS DE TRUMAN CAPOTE

Truman Capote es uno de los novelistas americanos más sobresalientes del momento (Nueva Orleans, 1925), y sus libros se distinguen por estar presididos por un cierto romanticismo, aunque también los temas «duros» protagonizan sus novelas. «Desayuno en Tiffany's» es una novela de las llamadas de costumbres, mientras que «A sangre fría» es un espeluznante relato de las revelaciones que al novelista hicieron dos asesinos condenados a muerte y que fueron ejecutados unos años después de su condena. Capote trataba de buscar el por qué de aquel crimen. La primera es traducción de Agustí Bartra y la segunda de Fernando Rodríguez. (Edita Bruguera. Club y Libro Amigo, respectivamente).

OBRAS DE GRAHAM GREENE

Escritor sólido y de gran prestigio, Graham Greene (Inglaterra, 1924) se ha ganado a pulso uno de los puestos más destacados en la literatura contemporánea, en la que, por ejemplo, es muy conocida su obra «Nuestro hombre en La Habana», que ahora se nos ofrece, un tema de espionaje muy sugestivo; el otro libro que nos llega es una colección de relatos en los que el pensamiento humano y católico de Greene está asimismo presente. Traducen Marisa Martínez y Mary Williams, respectivamente (Edita Bruguera. Club y Libro Amigo).

CUENTOS

La literatura infantil nos depara, en numerosas ocasiones, libros de una gran belleza, bien pensados para el lector al que se dirigen. Libros como, por ejemplo, «El lago y la corza», una deliciosa obra teatral que escribe Carmen Conde con todo su cariño hacia la infancia y con toda su carga de gran escritora. El libro lleva unas atractivas ilustraciones de Vivi Escrivá. Y otro libro asimismo de gran interés y atractivo es el que lleva por título general «Un mundo diferente», pero que se compone de cinco relatos, a cual más bellos y cada uno con la firma de una relevante personalidad literaria, pues son autores de estas narraciones Rosa Romá, Francisco García Pavón, Pureza Canelo, Carmen Conde y Alonso Zamora Vicente. Las bellas ilustraciones son de Federico Delicado (Edita Escuela Española, S.A.).

«MANUAL PRACTICO DE LEGISLACION PARA LA EGB»

Un libro preparado por un especialista en la materia, Manuel Rodríguez Martín, que lleva un contenido especialmente interesante para los profesores de EGB. El libro agrupa textos legales de numerosas disposiciones, referidas a reglamentos interiores de centros, asociaciones de padres, la función didáctica, las jubilaciones y su tramitación, etc. (Edita Escuela Española, S.A.) P.M.C.

Según fuentes comunistas

EL GOBIERNO «HA VENCIDO» A LOS SINDICATOS POLACOS

Varsovia.-El Comité Central del Partido Comunista de Polonia se reunió ayer, para hacer balance del número de obreros que se negaron a acudir al trabajo el sábado 10 del actual y expresó su reconocimiento a «los que cumplieron con su deber profesional».

Fuentes oficiales informaron que el pasado sábado, luego del llamamiento de los sindicatos independientes para que vacases, dos millones novecientos mil empleados y obreros siguieron esas instrucciones, siete millones cuatrocientos mil ignoraron la decisión de «Solidaridad» y un millón seiscientos mil optaron por tomarse el día libre y recuperarlo el sábado 31 de enero corriente.

El «Plitbureau» ha ensalzado la actitud de aquéllos que «demostraron sentido de la responsabilidad hacia sus obligaciones laborales al haber asistido al trabajo».

Los sindicatos independientes, especialmente las filas más radicales, insisten en que el Gobierno introduzca inmediatamente la semana laboral de 5 días, mientras que éste ha rechazado tal medida argumentando que tendría graves consecuencias para la economía del país, ya de por sí bastante afectada por las huelgas y los errores cometidos en su planificación en los últimos años.- Efe.

Los rehenes podrían ser liberados el viernes

Teherán.—Los 52 rehenes norteamericanos pueden quedar liberados el próximo viernes si los EE.UU. aceptan «nuestros justos derechos», según ha declarado el presidente del Parlamento iraní, ayatollah Hashemi-Rafsanjani, quien anunció asimismo que la liberación podría producirse antes incluso de resolver el tema de las «diferencias financieras y judiciales» existentes entre ambos países. Añadió que la devolución de la fortuna del sha no estaba incluida en esas «diferencias».

Por su parte, el ministro responsable del tema, Bezhd Nabavi, hizo hincapié en la necesidad de concluir todo en el plazo señalado por el Presiden-

te Carter y el cual concluye el próximo día 16, cuatro días antes de la toma de posesión del presidente electo Ronald Reagan. «Con el nuevo presidente —añadió— es posible que las negociaciones no continuasen o continuasen de manera distinta.» Mientras tanto, el primer ministro iraní, Muhammad Ali Rajai, ha hecho saber en público y en privado a grupos que tienen reclamaciones contra los EE.UU. que tendrán noticia sobre la materia dentro de los próximos treinta días. En Argelia, por su parte, el subsecretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, se entrevistó con el Presidente Chadli Benjedid. Se encuentra en la capital argelina desde el martes de la pasada semana, presidiendo el equipo de negociadores USA y, según fuentes competentes, todavía no tiene previsto regresar a Washington.

El «Voyager 2», rumbo a Urano

Washington.—La administración espacial norteamericana (NASA) ha dado oficialmente su aprobación a que el vehículo espacial «Voyager 2», lanzado al espacio el 20 de agosto de 1977 siga su viaje por el espacio y haga rumbo al planeta Urano, tras su paso por Saturno.

De acuerdo con el proyecto, la nave gemela del «Voyager 1» se encontrará a la distancia más cercana de Urano, a 107.000 kilómetros, el 24 de enero de 1986, y con posibilidad de continuar su viaje hacia el planeta Neptuno.

El próximo día 25 de agosto se espera que el «Voyager 2» alcance el planeta Saturno, aunque no se tiene programado que estudie de nuevo la Luna Titán que fue objetivo del «Voyager 1».

Andrew Stofan, administrador asociado de la NASA para la ciencia del espacio, aseguró que la decisión había sido tomada, aunque ya era esperado, en base a las buenas condiciones en que se encuentran los instrumentos de la nave que permiten una razonable probabilidad de éxito en este viaje de cinco años desde Saturno.-Efe.

Progresiva intensificación de la lucha guerrillera en El Salvador

Estados Unidos reanuda la ayuda militar a este país

San Salvador.—Mientras las fuerzas populares salvadoreñas anunciaban una progresiva intensificación de la lucha guerrillera, fuentes oficiales de Washington revelaban ayer su decisión de reanudar la ayuda militar norteamericana a El Salvador.

La junta militar, a su vez, afirmó ayer que tiene el conjunto del país bajo su control, aunque admitió que unidades de su ejército chocaron duramente con las fuerzas revolucionarias en dos ciudades.

Parece que el juez D'Urso sigue con vida

Roma.—Aunque el supuesto ultimátum de las «Brigadas Rojas» para matar al juez Giovanni d'Urso venció a las dos de la tarde de ayer martes, una carta autógrafa del magistrado, aparecida por la mañana en Roma, permite pensar que los secuestradores aún no lo han ejecutado.

El mensaje, envuelto en una página del diario socialista «Avanti», apareció en una papelería de una calle del centro de Roma y fue secuestrado poco después por la Policía.

La carta, dirigida al director de «Avanti», contiene palabras de agradecimiento por la actitud de este diario de publicar los documentos de los presos de Trani y Palmi, y reafirma que la liberación del juez depende de la difusión de estos comunicados en los principales órganos de prensa italianos.—Efe.

Por otro lado, aproximadamente la mitad de los trabajadores salvadoreños se unieron ayer a la huelga general que había sido convocada por el Frente Democrático Revolucionario y que afectó, sobre todo, al sector del transporte.

Según fuentes del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional, las fuerzas revolucionarias controlan tres ciudades y una veintena de localidades menores, sobre todo en el departamento de Morazán y otras del norte de El Salvador colindantes con Honduras y Guatemala.

El mando guerrillero llamó anoche a una reagrupación de sus columnas en preparación de una nueva ofensiva de gran envergadura, al tiempo que recomendó la creación de un «poder local popular» en las zonas «liberadas» e invitó al pueblo a crear «comités de defensa de la insurrección».—Efe.

EE.UU. REANUDA LA AYUDA MILITAR

Washington.—Estados Unidos ha decidido reanudar su ayuda militar a El Salvador.

La cadena de televisión CBS anunció anoche la decisión de la Casa Blanca, aunque no precisó cuándo se reanudaría la ayuda ni si serán aumentados los envíos militares norteamericanos a El Salvador.

De fuentes dignas de crédito, Efe pudo saber que el secretario de Estado, Edmund Muskie, mantuvo una reunión con el secretario de Defensa Harold Brown, y que al término de la misma propusieron al presidente Carter la reanudación de la ayuda militar a El Salvador.—Efe.

NO SE CUMPLE EL TRATADO DE PAZ

Tegucigalpa.—La violencia que vive El Salvador ha impedi-

do que se cumpla el tratado de paz firmado con Honduras en cuanto al nombramiento de embajadores y la apertura de relaciones diplomáticas y consulares.

Hondureños y salvadoreños libraron una guerra de cien horas, en 1969, y el 30 de octubre del año pasado firmaron la paz, en Lima, y la ratificación en Tegucigalpa el diez de diciembre.—Efe.

MARCHA DE SOLIDARIDAD

Managua.—El comité nicaragüense de solidaridad con los pueblos organiza una marcha de apoyo al pueblo salvadoreño, que se realizará en esta capital el próximo jueves.

La manifestación se detendrá frente al edificio de la Embajada de El Salvador en esta ciudad. Efe.

ECUADOR RECHAZA CUALQUIER INTERVENCION

Quito.—El Gobierno ecuatoriano reiteró anoche su «total rechazo» a cualquier intervención extranjera en El Salvador, donde se halla en curso una ofensiva general desatada hace cuatro días por las fuerzas guerrilleras de oposición al Gobierno.

Un comunicado oficial hecho público anoche en Quito por la cancillería reafirma que «sólo el respeto a la voluntad del pueblo salvadoreño permitirá que éste forje su propio destino, al dar término a la dolorosa situación de violencia por la que ha atravesado en los últimos años».

El pronunciamiento del Gobierno ecuatoriano fue formulado pocas horas después de que, en Moscú, la agencia de noticias «Tass» asegurara que el pentágono había elaborado un detallado plan para la intervención en El Salvador de tropas estadounidenses, guatemaltecas y hondureñas.—Efe.

Lech Walesa, en Roma

Roma.—Lech Walesa, presidente del Comité Coordinador Nacional del Sindicato polaco «Solidaridad», llegó ayer a Roma, para una visita de seis días, cuyo momento cumbre será el abrazo con el Papa Juan Pablo II, mañana, jueves.

El líder sindicalista arribó al aeropuerto romano de Fiumicino, acompañado de una nutrida delegación de «Solidaridad» en la primera salida al exterior de ese joven sindicato polaco.

Para recibirlo se encontraban en el aeródromo los secretarios generales de los tres sindicatos unitarios italianos; monseñor Aquile Silvestrini, secretario del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia, y monseñor Wesoly, delegado en Roma del Episcopado polaco.

Descrito por la prensa italiana como «el héroe pragmático», Walesa arribó a Italia a instancias de los sindicatos italianos, pero con el objetivo principal de tener audiencia con el Papa



Wojtyla, según declaró el propio líder sindicalista.

Walesa, católico practicante, acudirá a la plaza de San Pedro, hoy miércoles, a fin de asistir a la audiencia general; más tarde se entrevistará con su compatriota Juan Pablo II el jueves, en audiencia privada.—Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores y espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

PANORAMICA

EE.UU.: El secretario de Transporte norteamericano, Neil Goldschmidt, considera imprescindible para salvar la industria nacional de automóviles la restricción de las importaciones japonesas. En un informe dado a conocer por su departamento, pide asimismo un esfuerzo no común por parte de los sindicatos del sector, del Gobierno y de las empresas para conseguir un «nuevo compacto» (utilitario) norteamericano.

COLOMBIA: Dos pilotos de la fuerza aérea colombiana perecieron ayer martes, cuando el avión T-33 que conducían se estrelló al iniciar la persecución de un aparato norteamericano cargado con marihuana.

BRASIL: Anoche llegó a Brasilia el primer ministro de Canadá, Pierre Trudeau, que hoy mantendrá dos reuniones con el presidente brasileño, general Joao Baptista de Figueiredo. El primer ministro canadiense discutirá con el jefe de Estado de Brasil y con el ministro de Relaciones Exteriores, Ramiro Saraiva Guerreiro, soluciones para la crisis económica mundial.

CHINA: Los defensores del medio ambiente chino acaban de finalizar la construcción de una granja para cría de pandas gigantes en la reserva natural de Wolong, en la provincia Sichuan, en el suroeste del país.

ARGENTINA: Este país ha comprado a la Unión Soviética cinco toneladas de agua pesada para el reactor de una central nuclear, informa en Buenos Aires un comunicado de la comisión nacional de Energía Atómica. Se trata de la primera adquisición argentina de material nuclear a la URSS. Este aprovisionamiento está sujeto a rigurosos controles internacionales.

Noticias deportivas «así» de cortas

Baja a petición. Se les ha «atragantao». Otros cien más. Los árbitros en su sitio. ¿Dónde está la afición? El mérito es de ellos. Lesión y baja

NO LE HEMOS VISTO

Debido a que el problema de los porteros en los equipos segovianos de fútbol ha sido esta temporada importante, la G. Segoviana, por aquello que dos de los que tenía hubieron de incorporarse al servicio militar, comenzada ya la campaña liguera hubo de traer a Carlos, portero de Las Navas y que fuera recomendado por Paquillo. Pero el portero navero no se estrenó. Javi le cerró el camino y el muchacho sólo ocupó banquillo. Ahora, nos dicen, y por motivos familiares, que pidió la baja en el club azulgrana, y los directivos, se la han dado. De esta forma todos los que acudimos al fútbol nos hemos quedado con las ganas de ver actual a Carlos.

QUE DICEN QUE HABLEN CLARO

La cuestión no es de ahora. Si ustedes siguen la actuación del Comité de Competición de la Federación Regional Oeste de fútbol, se podrán dar cuenta de lo radicales que son a la hora de sancionar... al Deportivo Cuéllar. Vamos, que no les pasan ni «un tanto así». Y no se trata de dejar sin castigo los desmanes, pero la medida debe ser igual para todos. Si los de Cuéllar juegan con equipos de Valladolid, el árbitro es de Valladolid;

si el Cuéllar juega con equipos de Zamora, el árbitro es de Zamora. Y así podíamos seguir hasta el final de la liga. Lo que viene a demostrar que tampoco la Federación, el Colegio de Árbitros o a quien corresponda, saben, o quieren saber, lo que es eso de la neutralidad. Pero eso sí. En cuanto el Cuéllar comete, en sus jugadores, en su entrenador, en el masajista, en los espectadores; si no puede acudir a un desplazamiento, si se cruza un «chucho» en la carretera... Lo que sea, el Comité «pega palos» a manta. Y no es de extrañar que los directivos y jugadores cuellaranos tengan la «mosca tras la oreja» y estén pensando ante tal actuación si no será que lo que quiere la Oeste es que se «larguen» los del Deportivo Cuéllar a otra. Como por ejemplo la Castellana. Claro que ello sería tanto como decir que el conjunto cuellarano desapareciera de la competición oficial. Puesto que los desplazamientos, largos, muy largos, harían desistir al conjunto de su continuidad. Así están las cosas y como el Comité no va a rectificar su actuación, pues eso, que «salvesé quien pueda». Y a ser buenos y aguantar. Esperemos que los tres puntos que al equipo le han quitado por no acudir a Briviesca, motivada la negativa por el mal estado de las carreteras, le sean devueltos. Y es que hay cosas...

dencia del Comité, las cosas se están haciendo mucho mejor y entre los propios colegiados existe una mayor y más necesaria unión. Una cuestión muy necesaria es la que los colegiados aclaren su situación, sus actuaciones y las normas por las que se rigen. Por ello la nota publicada nos parece interesante.

QUEJAS



Días pasados dialogábamos con Jesús Bellota, entrenador de la G. Segoviana. Una vez más incidía sobre lo anormal del equipo en cuanto a lesiones y baja forma de algunos jugadores. El hecho de falta de hombres resolutivos que sean capaces de marcar goles, como hiciera J. Luis el pasado domingo en Alcázar de San Juan, preocupa desde comienzos de la temporada. Pero también había más motivos de queja: «la falta de ayuda y compenetración de la afición con el equipo», señalaba Jesús. «Puedo entender, decía, que se metan con el entrenador pero que no estén de acuerdo con mis métodos pero creo que los jugadores merecen un apoyo que hoy no tienen. Y eso se nota, pues tiene su importancia». Razón lleva el técnico gimnástico. Pero ese es el tema de la «pescadilla que se muerde la cola». Si hay triunfos, si el equipo va bien clasificado; el aficionado apoya, empuja; si las cosas no van bien... Se vuelve la espalda y se apartan del equipo. Es una cuestión irreversible.

EL RESURGIR

Parecía que sería imposible salir del «pozo» en que el conjunto del C.D. Acueducto estaba metido. Sin embargo han luchado como «leones» por salir de los últimos lugares de la tabla, y tras los tres triunfos consecutivos y el último empate, el equipo se ha situado en un cómodo lugar, pero con mejores y mayores aspiraciones. «El mérito nos decía Gonzalo Muñoz hace unas fechas, es de los jugadores. Del esfuerzo que todos han realizado que, sin duda, no nos correspondía. También hay que dar el mérito que tiene al entrenador Josele. El ha sabido calcular en sus jugadores el sentido de responsabilidad necesario para salir del mal momento. Ahora, tras lo logrado, esperamos superar la actual posición y colocarnos en puestos más acordes con la valía del conjunto. Están contentos —después del disgusto de los comienzos—, y tienen derecho a ello. Nadie descompuso el «tipo» cuando las cosas iban mal. Y eso sí hay que destacarlo.

EN EL DIQUE SECO



Ya saben. Javi, portero azulgrana, se lesionó el día que su equipo jugaba en Avila. Ahora tiene el brazo, la lesión es en el codo, en cabestrillo, y durante dos meses va a mirar como lo hacen sus compañeros. Claro que no podrá aplaudirlos.

Pues que el «trago» se haga corto.

J.M.*

EL TRABAJO NO LES PREOCUPA



¿Saben?. Los directivos del Club de Judo «Hermanos Merino», a cuya actividad sólo cabe poner el «prefijo» de excelente, han logrado entusiasmar a otro centenar —digo 100— de chavales con el tema del Judo, y a partir de ya, en las dependencias del Colegio Marista van a comenzar a impartir la misma disciplina deportiva que están haciendo con los más antiguos del club.

Para ello, y motivado por que Eduardo Pérez Morante no puede llegar a todos, se ha pensado traer un profesor de Madrid, cuestión que está prácticamente lograda y pronto comenzará a colaborar con el club. De esta forma, y con la ampliación susodicha, serán no menos de 300 niños y niñas segovianos los que reciban prácticas judokas. Y en espera hay no menos de otro centenar. Es un deporte en alza.

«PITANDO» QUE ES LO SUYO

Lémos la nota que el pasado sábado insertaba este diario y que había sido remitida por el Comité Provincial de Árbitros de fútbol. Y nos pareció de una moderación extraordinaria. No

todo el mundo está dispuesto, y lo dice públicamente, a aclarar cuantas dudas se tengan sobre los árbitros de fútbol. Lo cierto es que, con la llegada de Francisco Gómez Pérez a la presi-

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El famoso tenista sueco Bjorn Borg comenzará sus clases de tenis en el complejo «Puente Romano» de Marbella, de cuyas instalaciones tenísticas es director, a finales del presente mes de enero. En las clases de Borg participará también su esposa.

ESQUI

El finés Harry Kirvesniemi ha ganado en Castelletto, la carrera de los treinta kilómetros, valedera para la Copa del Mundo de Esquí Nórdico, en 1 hora, 24.02.17, y ha tomado al mismo tiempo la cabeza de la clasificación de la prueba mundial.

La esquiadora italiana Claudiva Giordani se adjudicó la primera manga del slalom valedero para la Copa del Mundo, que se disputa en Schruns (Austria), con un tiempo de 42.69 segundos.

Erigitte Oertli, de Suiza, marcha en cabeza de la clasificación general de la Copa de Europa de Esquí Femenino, después de disputarse ayer en Val Soldana (Italia) las pruebas de slalom y la combinada.

FUTBOL

La selección de Brasil dio anoche un paso importante en el I Torneo Internacional de Fútbol Juvenil «Paulo Machado de Carvalho», al derrotar a Uruguay por cuatro goles a uno, en Ribeirao Preto (Estado de Sao Paulo).

BOXEO

El boxeador argentino José Uziga será el próximo rival del mexicano Gualupe Pintor, campeón mundial gallo, versión del Consejo.

AUTOMOVILISMO

El gran premio automovilístico de Fórmula 1 de Africa del Sur, se correrá, como estaba previsto, el día 7 de febrero próximo, dijo anoche en Johannesburgo André Bruyns, promotor de la prueba.

Bruyns hizo esta declaración después del anuncio hecho por la Federación Internacional de Automovilismo (FISA), en el sentido de que la prueba se disputaría el 11 de abril, en el circuito de Kyalami.

SE HA CREADO EL COMITE SUPERIOR DE DISCIPLINA DEPORTIVA

Con la promulgación del decreto sobre régimen disciplinario deportivo, el CSD pretende encuadrar al deporte en un nuevo marco jurídico y legalista. Siete hombres buenos van a aplicar la justicia en el ámbito deportivo. Uno de ellos ya ha sido designado por Jesús Hermida. Martín Basols, que desde hace unos días es el presidente del Comité Superior de Disciplina Deportiva, tiene en sus manos una complicada labor. «La tarea va a ser difícil —nos di-

ce—. El Comité es un órgano que asume una gran responsabilidad dentro del mundo del deporte, ya que se trata de decidir en última instancia todos los recursos que se planteen contra las resoluciones de las federaciones en la vertiente de la potestad disciplinaria deportiva.»

El organismo recientemente creado es una especie de tribunal de apelación deportiva. «Examinaremos y revisaremos las sanciones impuestas por

las respectivas federaciones siempre que se recurra contra ellas. En todo caso, fallaremos en alzada. Estas funciones las realizaba antes el gabinete jurídico del Consejo. El nuevo comité es completamente independiente del Consejo y de las propias federaciones.» Este organismo jurídico-deportivo acaba de ver la luz y ya tiene varios asuntos que aguardan turno. Entre otros, destaca la sanción económica al Real Madrid por primar al Betis en la Liga pasada.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Segovia busca entrenadores deportivos

La Delegación Provincial de Deportes nos remite una nota informativa de las actividades previstas para 1981. Dentro de las metas fijadas por la Delegación está la de dotar a la ciudad y provincia de entrenadores, árbitros cronometradores y técnicos deportivos, para lo cual se ha programado una campaña que se iniciará en Segovia el próximo 2 de febrero con la inauguración de un curso de entrenadores en las especialidades deportivas de Baloncesto, Balonmano y Voleibol del que también saldrán árbitros de cada uno de esos deportes.

También se va a realizar un curso de entrenador de Fútbol Sala pero en éste sólo podrán tomar parte aquellos que con anterioridad hayan hecho el de monitor de juveniles o entrenadores regionales, ya que este curso será de una semana de duración y tendrá carácter especial de ampliación a los ya celebrados.

Igualmente se convocan cursos de jueces de atletismo y pelota y jueces árbitros y cronometradores de ciclismo.

Posteriormente quizás se rea-

licen cursos de otros deportes pero de momento estos son los elegidos dentro de esta primera campaña.

El primer curso se iniciará en Segovia capital y aunque se ha cursado una invitación especial a los estudiantes de la Escuela del Profesorado de EGB dada la labor que estos pueden realizar al término de sus estudios y la labor que podrán realizar por numerosos centros escolares, también están invitados a esta campaña todas las personas que deseen conseguir cualquiera de esos títulos deportivos. Salvo para el balonmano que es condición imprescindible haber cumplido los 16 años, para el resto de los deportes la edad mínima son los 18 años hasta los 45.

Cada alumno libremente puede inscribirse para las especialidades que consideren oportunas pudiendo hacerlo para todas si lo desean o para cualquiera de ellas, pues se buscará que los horarios sean compatibles.

Las inscripciones para estos cursos podrán hacerse antes del 29 de enero en la Casa del Deporte, de 5 a 9.

También se invita especial-

mente a vecinos de los pueblos cercanos a Segovia y municipios incorporados puesto que podría solicitarse una subvención de desplazamiento según el número de asistentes y aprovechamiento del curso. Estas subvenciones estarían reservadas para los alumnos de San Ildefonso, Valsain, Torrecaballeros, Espirido, Fuentemilanos, Madrona, Revenga, Bernuy, Valverde del Majano, Garcillan, Abades, Martín Miguel, Valseca, Palazuelos y La Lastrilla, así como a otros que se encuentren a una distancia semejante a los mencionados.

Posteriormente se celebrarán cursos semejantes en otras zonas de la provincia todavía sin designar pero que muy bien podrían ser Fuentepelayo, Cantalejo, Riaza, Carbonero el Mayor y Cuéllar. Pero de todo esto ya les informaremos más adelante.

APOYO AL DEPORTE ESCOLAR

Asimismo nos informa la Delegación que la Delegación Territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha iniciado un decidido apoyo al deporte escolar segoviano. Dicha Delegación Territorial se está encargando de realizar los oportunos y muy necesarios reconocimientos médicos a todos los niños y jóvenes segovianos que participan en las distintas competiciones del Deporte Escolar.

ESCUELA ALEVIN E INFANTIL DE BALONCESTO

La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes se ha hecho cargo desde primeros de este mes del patrocinio de la Escuela Alevin e Infantil de Baloncesto, entre cuyos promotores se encuentra Jesús Alvarez San Juan, recientemente galardonado con la medalla de bronce del deporte provincial; Francisco Monjas Ayuso, árbitro de baloncesto de Primera División, y Juan Pascual Manzano, conocido impulsor de este deporte. Más de 200 niños están inscritos en la escuela, hacia la que se prestará la máxima atención para que tenga continuidad total en el futuro. Se gestiona asimismo el apoyo del Ayuntamiento y de la Diputación.

aciertos, rellena por una niña de ocho años de Santo Domingo de la Calzada y a la que debían corresponder alrededor de siete millones de pesetas, según ha reconocido la propia Yolanda González, al diario local «Nueva Rioja».

Ante las dudas surgidas en el banco, donde fue depositado el boleto, se consultó a la Delegación Nacional de Apuestas y se comprobó que no existía ningún boleto de tal resguardo.

La niña ha afirmado que quería ver su hombre publicado en la prensa y que relleno la quiniela después de saber los resultados y colocar encima el sello de otra no premiada.

Una niña de ocho años

Manipula una quiniela para salir en los periódicos

Logroño.—Fue manipulada la supuesta quiniela de catorce

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

R. Sociedad-Las Palmas	1
Betis-Osasuna	1
Hércules-Valencia	1 x 2
Barcelona-Gijón	1
Salamanca-Español	1 x
Zaragoza-Murcia	1
R. Madrid-Sevilla	1
Valladolid-At. Bilbao	1
Almería-At. Madrid	1 2
Málaga-Ceuta	1
Oviedo-Elche	1 x 2
Levante-Burgos	1
Castellón-Huelva	1
Linares-R. Vallecana	1 x 2

LISTA PARA ESTRENAR



Ayer dábamos la noticia de la conclusión, dentro de los plazos previstos, de la galería de tiro en La Albuera, que, a decir de los expertos, es una de las más completas de España. Pero como se dice que una imagen vale más que mil palabras, hoy publicamos la foto para que se hagan una idea. Y los aficionados, ya saben, a estrenarla cuanto antes.

Esta tarde comienza el «Masters de tenis»

Lo inauguran los partidos Borg-Clerc y Lendl-Solomon

Cuando a primeras horas de la tarde de hoy miércoles, hora de Nueva York, Bjorn Borg y José Luis Clerc se enfrenten en el partido inaugural del Master de Tenis se habrá iniciado la apoteosis final del Grand Prix 1980, cuya culminación son los 400.000 dólares (unos 32.500.000 pesetas) que están en juego sobre la pista sintética del Madison Square Garden neoyorquino.

Los ocho primeros jugadores del circuito del Grand Prix, divididos en dos grupos disputarán este torneo de maestros, que se celebra por undécima vez y que ya parece haberse afincado definitivamente en Estados Unidos, ya que las cuatro últimas ediciones tuvieron el mismo escenario.

La clasificación final del Grand Prix 1980 ha sido la siguiente:

1, Hohn McEnroe (Estados Unidos), 2.342 puntos; 2, Ivan

Lendl (Checoslovaquia), 2.110; 3, Jimmy Connors (Estados Unidos), 1.981; 4, Bjorn Borg (Suecia), 1.954; 5, Gene Mayer (Estados Unidos), 1.643; 6, Harold Solomon (Estados Unidos), 1.509; 7, Guillermo Vilas (Argentina), 1.457, y 8, José Luis Clerc (Argentina), 1.349.

Con arreglo a estos puestos, los jugadores se han repartido en dos grupos de cuatro, donde jugarán contra todos. En el grupo A figuran McEnroe, Borg, Mayer y Clerc, y en el B, Lendl, Connors, Solomon y Guillermo Vilas. La selección no se hace por sorteo, sino combinando las posiciones obtenidas por los tenistas. En cada grupo, el campeón y el subcampeón pasan a la final y se enfrentan el segundo del A contra el primero del B, y el segundo del B contra el primero del A. Se puede dar la circunstancia de que la final sea la repetición de uno de los partidos de clasificación.

SUCESOS

UN NIÑO IRUNES PODRÁ TOMAR ALIMENTOS PROCEDENTES DE HOLANDA, GRACIAS A LOS RADIOAFICIONADOS

Irún (Guipúzcoa).—Un niño de 13 años, natural de la localidad fronteriza de Irún, y que padece infagietasis (mala absorción de alimentos) ha podido recibir desde Holanda el único alimento que asimila gracias a los esfuerzos de los radioaficionados.

La madre del niño pidió ayuda al cineasta y fotógrafo irunés Vicente Iturria, quien se puso en contacto con los radioaficionados «Cangrejo de tierra» y «Sagucho». Estos, tras hacer una serie de llamadas, consiguieron que un hospital holandés que disponía de dos botes de la leche en polvo que buscaban, se pusieran en contacto con los padres del niño.

ENCONTRADO EL CADAVER DE UN JOVEN EN LA PLAYA DE SAKONETA

San Sebastián.—El cadáver de un joven, con la cara destrozada, ha sido encontrado en la playa de Sakoneta, en la localidad guipuzcoana de Deba, sin que hasta el momento se hayan determinado las causas que provocaron su muerte.

Se desconoce la identidad del fallecido, ya que carece de documentación. Las primeras impresiones hacen pensar en la posibilidad de que las heridas que presenta hayan podido ser producidas al arrastrar el mar el cadáver contra las rocas existentes en las proximidades de la citada playa.

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE AYER EN VALENCIA

Valencia.—Un individuo, cuya identidad se desconoce, parece que se presentó sobre las once de la noche de ayer en la taquilla del cine Palacio, y disparó sobre una de las personas que había en el vestíbulo, dándose a la fuga. Poco después, a las 12 de la noche, un taxista apareció muerto en la calle Marchalenes, en circunstancias extrañas, y se considera que pudo ser herido en el curso de un atraco.

Minutos más tarde la Policía detuvo a un individuo que llevaba una escopeta con la que al parecer pudieron haber sido hechos los disparos. Se desconoce, hasta ahora, la identidad de las víctimas.

DESCARRILA UN TREN EN LA RIOJA

Haro (La Rioja).—La línea de ferrocarril Bilbao-Logroño ha quedado ayer cortada al tráfico a consecuencia del descarrilamiento sobre las 10,48 de esta mañana del electrotrén entre ambas capitales, a la altura de la localidad de San Felices, entre Haro y Miranda de Ebro.

No hubo que lamentar víctimas entre los viajeros que fueron trasladados hasta Miranda y conducidos a su destino a través de Castejón por carretera.

Teleunión, un canal independiente promovido por profesionales de la televisión

Una treintena de personas vinculadas a medios informativos y al espectáculo celebró, el pasado sábado en un hotel madrileño, el acto preparatorio para construir una futura sociedad de televisión bajo el indicativo provisional de Teleunión.

El objetivo último de esta sociedad es obtener, y para ello invocan a la Constitución, la concesión de un canal (o cadena) de televisión independiente de grupos empresariales y políticos.

Los asistentes al acto reafirmaron su profesión de independencia y el compromiso de no suscribir contrato con ninguna empresa privada de televisión mientras no se constituya formalmente la que promueven. Los fundadores de Teleunión esperan disponer de estatutos y registrar la sociedad en el plazo aproximado de quince días. Los asistentes cubrirán parte de las acciones que se emitan, cuya adquisición queda abierta a otras personas de la información y del espectáculo, de forma que ninguna persona o grupo las controle mayoritariamente. Los fundadores entienden que no constituirán necesariamente los

órganos gestores y directivos de Teleunión, sino que garantizarán la independencia de su empresa de televisión.

La mayoría de los fundadores de Teleunión han prestado servicios para Televisión Española; algunos de ellos son personal fijo de plantilla de esta empresa estatal o de Radio Nacional, mientras que otros están vinculados a Televisión Española en calidad de colaboradores habituales desde hace muchos

años. Algunos periodistas excusaron su asistencia por estar vinculados a otros proyectos de televisiones privadas. Los promotores esperan contactar con media docena más de personas de la información y del espectáculo.

El acto preparatorio para la creación de Teleunión se produjo al día siguiente de que Fernando Castedo fuese nombrado primer director general del Ente Público RTVE.

Thomas Milian, protagonista de Antonioni

Roma.- El actor Thomas Milian ha sido elegido por el director cinematográfico Michelangelo Antonioni para protagonizar el film «Identificazione di una donna» («Identificación de una mujer») que comenzará a rodarse el mes próximo.

Junto con el inglés Thomas Milian actuarán la francesa Christine Boisson y la italiana Daniela Silverio. —

La historia de «Identificazione di una donna» es la de un direc-

tor cinematográfico de unos cuarenta años que busca un personaje femenino sobre el cual quiere construir su film. Al final el director advierte que no era un personaje para la película lo que estaba buscando, sino una mujer para él.

Resurge la sociedad «El Sitio» de Bilbao

Lugar abierto a todos los que tengan talante liberal, según su promotor

Bilbao.—Un grupo de personas relacionadas con el mundo de la cultura vizcaína ha decidido resurgir lo que fue la sociedad «El sitio», nacida tras la segunda guerra carlista y desaparecida en 1937, y que fue un importante centro de reunión en Bilbao, por cuyos salones pasaron los más destacados intelectuales de la época.

El próximo día 28 celebrarán un acto en el que intervendrán miembros antiguos de la sociedad para explicar que el objetivo de «El sitio» es cubrir un espacio cultural con un talante liberal.

«Que sirva —afirmó Alfonso Sainz Valdivieso, uno de los promotores de la idea— de una auténtica tribuna de conviven-

cia, un lugar abierto para todos los que tengan un talante liberal, y donde se irradie cultura con mayúsculas. Sin renunciar a lo que es propio del pueblo vasco y de la cultura universal. Bien entendido que de política cero. Queremos dialogar sin que sea necesario la sangre. Que triunfe el diálogo».

El edificio de la antigua sociedad «El sitio» fue incautado en 1937 y posteriormente vendido al Ayuntamiento de Bilbao que en la actualidad lo destina a biblioteca municipal. Los promotores de «El sitio» no pretenden por el momento recuperar el edificio, aunque esperan no haya inconveniente para celebrar sus actos en los locales de ese edificio.

Una nueva revista de cine: «Casablanca»

Una nueva revista cinematográfica acaba de aparecer. Su nombre es *Papeles de Cine y Casablanca*, y su periodicidad es mensual. El número correspondiente a enero contiene trabajos de Carlos Boyero, Juan Cueto, J. Luis Guarner, Miguel María, Manolo Marinero y Fernando Savater, entre otros. Aparte de sus secciones fijas —noticias, críticas, libros y discos de cine, etcétera—, este primer número contiene dos largas entrevistas con la actriz Angela Molina y con el realizador francés François Truffaut, así como reportajes sobre las películas Hammett, de Wim Wenders; Heaven's Gate, de Michael Cimino, y El Crack, de José Luis Garci.

Según su director, Fernando Trueba, *Casablanca* (*Papeles de Cine*), pretende ser una revista «especializada, pero dirigida a un público bastante abierto que componen los aficionados de cine en general».

«Nuestra intención», prosigue su director, «es hacer una revista amena, pero sin caer en el cotilleo y la superficialidad

gratuita; rigurosa, pero huyendo del ladrillismo doctrinal, tan de moda en años recientes. Queremos que *Casablanca* sea una revista clara y legible, así como independiente».

En Inglaterra

La obra erótica de Picasso considerada obscena

Un tribunal de la localidad inglesa de Exeter dictaminó ayer que el libro *Pornografía o arte*, que contiene numerosos dibujos de Pablo Picasso, es obsceno. Como consecuencia de esta medida, cerca de quinientos ejemplares del libro serán quemados. Mientras continúa esta carrera anglosajona de inquisición de la obra erótica de Picasso (el pasado mes de diciembre fueron retirados «por pornográficos» dos grabados eróticos del artista de una galería de arte de Jarkintown —Pensilvania—, EE.UU.), en España son cada vez más numerosas las exposiciones y actos que coinciden con

SATISFACCION EN JAEN

Jaén.— La noticia de la concesión del Premio Nacional de Música al guitarrista Andrés Segovia ha sido recibida con general alegría en esta capital y en la provincia, en la que se quiere y admira al genial músico, natural de Linares y bautizado en la parroquia de San Pedro de la capital jienense.

Son muchas las comunicaciones de felicitación que de corporaciones, entidades, organismos diversos y particulares se han dirigido al músico; hijo adoptivo de Jaén. Medalla de oro de la



Andrés Segovia

ciudad y de la provincia, e hijo predilecto de Linares.

«HE SIDO PROFETA EN MI TIERRA»

Madrid.— «En mi caso, no se puede decir que no haya sido profeta en mi país; el Gobierno ha sido generoso conmigo», ha manifestado a la agencia Efe el célebre guitarrista Andrés Segovia.

«Claro que después —añade Andrés Segovia— he salido fuera y he tenido la fortuna de gustar, porque mi arte no es pintoresca, como sería la de un músico de flamenco; todo a todos los autores, además de los que han escrito música para mí».

la celebración del centenario del nacimiento del pintor.

La obra *Pornografía o arte*, que ha sido calificada por el presidente del tribunal de Exeter como «una colección de imágenes pornográficas» se encuentra a la venta en las librerías inglesas. Además de las ilustraciones de Picasso contiene otras muestras de artistas como Aubrey Beardsly y Ernst Hansen.

Los quinientos ejemplares de esta obra, que serán destruidos, fueron secuestrados por la policía en una tienda en la que se vendían también publicaciones con títulos *Sólo para hombres* o *Espectacular en cuero y goma*.

Efemérides

- 1858. Atentado contra Napoleón III en París cuando se dirigía a la ópera, junto con la emperatriz Eugenia de Montijo; ambos resultaron ilesos.
- 1875. Alfonso XII entra en Madrid para ocupar el trono de sus antecesores.
- 1876. El físico Graham Bell patenta el teléfono de su invención.
- 1935. Aparece el primer número del periódico «Ya» de Madrid, entonces diario de la tarde.
- 1957. Fallece el actor cinematográfico Humphrey Bogart.
- 1979. Crecida del Ebro: a su paso por Zaragoza, las aguas alcanzan cuatro metros de altura.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE

En la sana opinión que sigue con interés cuantos asuntos se refieren a la vida local y que no titubea en aplaudir los esfuerzos y las iniciativas de los organismos locales cuando evidentemente se dirigen con acierto a solucionar problemas de interés público, han encontrado excelente acogida el proyecto del alcalde, señor Carretero, y el asentimiento que el Ayuntamiento le presta, dirigido a solucionar rápidamente el llamado con toda impropiedad problema del agua.

No hay aquí más problemas que el creado por el mismo vecindario, el cual hasta hoy no ha considerado ser precisa cierta limitación en el abuso del agua. Los tiempos cambian. En el último cuarto de siglo, la población aumentó su censo, las costumbres se transforman reflejándose su perfección en un mayor consumo del preciado líquido; más lejos de ser éste proporcional a las exigencias de la nueva vida, ha disminuido sensiblemente por causas meteorológicas, que producen una sensible baja en los manantiales de la cordillera, antes siempre frescos y abundantes, merced debida a la protección de la blanca capa de nieve con que aquélla vestíase hasta la proximidad del estío.

Esta disminución independiente de la acción municipal y de la vida del vecindario, requiere hoy un reconocimiento en la disipación del agua. Mas no es preciso ni conveniente limitar el consumo. Unicamente hay que ir contra el caño libre cuya permanencia no tendrá defensores, como no los tienen la injusticia ni el privilegio.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico. 25.000 pesetas. Teléfonos 412202 - 429788.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427720.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes; calefacción. Teléf. 425268.

SE alquilan locales para oficinas. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 7 a 10 noche).

TOMARIA en alquiler naves, tipo gallinero, cebadero o similar en Segovia o proximidades. Razón. Teléfono 424374, de 12 a 2 y de 5 a 7.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

DARIA clases de EGB y BUP, a domicilio si se desea. Teléf. 412920.

OPOSICIONES E.G.B. Preparación en Academia Nobel. Comienzo inmediato. Independencia, 9.

PUERICULTURA: Comienzo del próximo curso autorizado por el Ministerio. Puntuable para la Seguridad Social. Plazas limitadas. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

PROFESORA de E.G.B. se ofrece para dar clases. Teléfono 424042 (de 6 a 8).

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

OFREZCO habitación con dos camas para señoritas. Teléf. 426485.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarramala, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garaje en Escultor Marinas, buen precio. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Rancho 500 metros, Buitrago 170, Vía Roma de 40 a 160, San Cristóbal 70, La Granja 50 y 98, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Piso Ezequiel González. Distintas alturas, extensiones. Facilidades a convenir.

TOVAR. Pisos entrega inmediata calle el Rancho. Garajes. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios José Zorrilla. Calefacción individual o central.

TOVAR. Vía Roma, magnífica vivienda exterior 3 dormitorios y garaje. Facilidades.

TOVAR. Vivienda unifamiliar calle Santiago, 3 plantas. Terrazas y garaje.

TRASPASO LOCAL

en el centro de la plaza Corpus Chafán a 3 fachadas
ASEGURADA INVERSION
Información personal:
MIGUEL TOVAR

MIGUEL TOVAR: Todo lo que Vd. busca en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales, lo tenemos a su disposición. Confrúebelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija. Razón, teléfono 412315.

SE necesita chica fija con experiencia, buen sueldo a convenir. Teléfono 415402.

SE necesita chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda 3.º izquierda.

EMPLEADA de hogar fija o semi-fija, se necesita. Teléfono 415141.

NECESITO empleada de hogar fija para Madrid, sabiendo algo de cocina. Hay compañera. Buen sueldo. Imprescindibles informes. Teléfonos 412797 y 412798.

SE necesita chica fija. Teléfono 413231.

NECESITO muchacha de 9 de la mañana a 5 tarde. Teléfono 420334.

EMPLEADA de hogar para Madrid, sabiendo obligación. 17.000. Teléfono 91 - 2332274.

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 580011, Ext. 51 de Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO bar, facilidades. Teléfono 421058.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca. Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismos, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

PARTICULAR vendo R-5, buen estado. Teléfono 427036.

CICLOPE

Radio - Televisión

— *Garantía total*
— *Facilidades de pago*

Ezequiel González, 38
(Frente Ambulatorio)

LAND Rover 109, motor nuevo, 422032.

CAMION Barreiros 4 ejes, doble diferencial, recién reparado, SG-0882-B, barato. Cabrero. Teléfono 423403.

PARTICULAR vende R-18 GTS. Teléfono 421533.

JEEP con mando especial. Urge venta, precio interesante. Teléfono 107307.

PARTICULAR vende R-12, SG-9753-A. Teléfonos 421558 y 415363.

VENTAS

VENDO o alquilo local acondicionado 240 metros cuadrados. Vía Roma. Teléfono 422804.

OPORTUNIDAD

Vendo **SOLAR**
céntrico en Cuéllar

Tel. 140204. Cuéllar

VENDO piso. Teléfono 425772.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torre-caballeros.

BULBOS de tulipanes, jacintos etcétera; semillas de flores y hortícolas. Floristería El jardín. Teléfono 412854

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

SE vende casa y solar anejo Yanguas de Eresma. Teléfonos 412700 y 421371.

VENDO piso céntrico exterior con teléfono. Razón, teléfono 424934.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 415728.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VENTA pisos, locales, plazas garaje; calles Santa María de Nieva y Antonio Coronel. Inmobiliaria Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4, teléfono 424858.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Depositaria de Fondos Servicio de Recaudación

Se pone en conocimiento del público en general que desde el próximo día 15 de enero y hasta el día 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales, los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorro Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquéllos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes del quince de febrero. En otro caso no surtirán efecto, respecto a este impuesto, hasta el siguiente ejercicio.

Segovia, 12 de enero de 1981. — EL ALCALDE.

NAVES 1.500 y 750 m²

POLIGONO INDUSTRIAL
«NICOMEDES GARCIA»

Teléfono 415394 - SEGOVIA

Somos muchos luchando por EL FUTURO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

La negociación del convenio del gremio de enseñanza privada comenzará el viernes

Madrid.— El viernes 16 del corriente comenzará la nego-

Los críticos de UCD explicarán en provincias su postura

Madrid.— Los rectores del sector crítico de UCD viajarán el próximo fin de semana a diferentes provincias para explicar a los compromisarios su postura de cara al II Congreso Nacional del partido, según han declarado fuentes de este sector. Sin embargo Landelino Lavilla no realizará ninguno de estos viajes, y tiene previsto desplazarse el próximo día 15 a Barcelona, donde uno de sus hijos será sometido a una operación quirúrgica. En concreto, viajarán Antonio Fontán, Eduardo Merigo, Ignacio Camuñas, Oscar Alzaga y Herrero de Miñón, entre otros.—Efe

ciación puntual del convenio colectivo de ámbito nacional para el gremio de enseñanza no estatal, una vez constituida la comisión negociadora —con la proporción correspondiente a los resultados electorales en el gremio—, en la reunión que se realizó el jueves 8 del actual.

La citada comisión está compuesta por cinco representantes de F.E.S.I.T.E.-U.S.O., tres de F.E.T.E.-U.G.T., tres de F.S.I.E., dos de CC.OO. y dos de U.C.S.T.E., de los quince miembros de la parte empresarial, trece son de C.E.C.E. y dos, de A.C.A.D.E. el debate será moderado por un representante de C.E.C.E. y otro de F.E.S.I.T.E.

Los sindicatos han entregado ya a la patronal una única relación de reclamaciones, asumidas por todos, en la que, en síntesis, piden el acercamiento a la analogía con el profesorado estatal, tanto en lo económico como en las condiciones de labor, mediante un incremento de sueldos

del 19% de enero a agosto y un aumento adicional del 7% y del 8% para personal docente y no docente, respectivamente, de agosto a diciembre de 1981. Se

señala que estas reclamaciones incluyen el último trimestre del retroproximo año, ya que en el pasado mes de septiembre terminó la vigencia del anterior acuerdo sociolaboral en el gremio.

También se propugna la racionalización de las condiciones de labor (horario, vacaciones, etc.) y su adecuación a lo establecido en el Estatuto del Trabajador y en el de centros escolares, así como la aplicación en el gremio de los derechos sindicales reconocidos.—Efe.

Valencia

Repulsa de los trabajadores de Avidesa al secuestro del director de la empresa

Alcira (Valencia).— Los trabajadores de la empresa Avidesa, ante el secuestro de su director-propietario, Luis Suárez Sanchís, han facilitado a la agencia Efe el siguiente comunicado:

«El comité de empresa de Avidesa ante el triste y penoso suceso del secuestro de nuestro director manifestamos, en nombre y con el apoyo de todos los trabajadores, nuestra más total repulsa para con los hechos ocurridos en la persona de nuestro don Luis.

Todos los trabajadores de la gran familia Avidesa rogamos a los causantes de tan lamentable suceso sean consecuentes con la persona que ha dedicado toda su vida al mundo del trabajo.

Nos unimos al dolor de la familia que cuenta, como siempre, con el apoyo moral de todos los trabajadores. Alcira-Avidesa, 14 de enero de 1981. El comité de empresa.—Efe.

LA FAMILIA, PENDIENTE DE ALGUNA LLAMADA POR TELEFONO

Valencia.— Un portavoz de la familia de Suárez Sanchís ha declarado a Efe: «No sabemos nada en absoluto. Estamos pendientes del teléfono».

«Nada hay en absoluto —agregó— estamos esperando; desde que ocurrió el secuestro toda la familia está en vela, pendiente del teléfono. Por ahora, no sabemos nada, desgraciadamente». —Efe.

Inglaterra

Declaración del «Opus Dei»

Londres.— El «Opus Dei» (Obra de Dios) en el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte ha dado a conocer una declaración, tras la publicación en el diario «The Times» de un largo artículo sobre esta organización religiosa, en la que afirma que «no busca una situación de privilegio dentro de la Iglesia», y niega tener vinculaciones políticas o financieras en España o en otros países.

Al mismo tiempo afirma su lealtad al Papa y a la jerarquía eclesiástica, y critica al mencionado matutino londinense por «no haber considerado al Opus Dei como fuente de información apropiada».

El lunes último «The Times» dedicaba una plana completa a la presunta revelación de los secretos del «Opus Dei», sobre la base de documentos aportados por John Roche, exmiembro inglés de esta organización.

John Roche, científico de Oxford, entregó al diario londinense diversos documentos confidenciales, que permiten —según el artículo— poner en duda la ortodoxia del «Opus Dei» e indican que sus integrantes sirven intereses propios no revelados.

Asimismo, al día siguiente, otro matutino de la capital inglesa —«The Daily Telegraph»—, se ha hecho eco de las actividades del «Opus Dei».

En la declaración dada a conocer por esa organización religiosa se niega que la misma actúe en secreto, y se afirma que «cualquiera que desee conocer sus actividades, lo único que tiene que hacer es preguntar». —Efe.

Hungría

Podrá operarse en el cerebro, con rayos láser, sin pérdida de sangre

Budapest.— Un equipo de expertos húngaros ha desarrollado un aparato de rayos láser con el que se pueden juntar arterias sin que se produzcan hemorragias. El aparato podrá, según los técnicos, revolucionar la cirugía en el sector del cerebro, pues permite soldar con rapidez y seguridad las arterias, previniendo pérdidas de sangre en la zona cefálica.

Hungría, que desde hace años experimenta en el campo de la cirugía con rayos láser, presentará por primera vez este invento en el Congreso Internacional de Cirugía con Rayos Láser, el próximo octubre, en Tokio.

El Instituto Central de Investigación

Física presentará en los próximos meses un aparato de rayos láser conocido bajo el nombre «Neodin-Jag», provisto de un sistema óptico especial, con el que se pueden cortar las hemorragias de estómago y garganta. El secreto de este sistema radica en las propiedades de los rayos láser que permiten eliminar tumores sin que se dañen las células circundantes. En Budapest, un equipo de especialistas médicos investiga actualmente los efectos de los rayos láser en las células sanas y enfermas. En una clínica de la capital húngara se han curado úlceras con un tratamiento de rayos de helio-cadmio y de helio-neón, sin que se registraran efectos secundarios perniciosos.—Efe.



NEVADA TAMBIEN EN PAMPLONA

PAMPLONA.— Como muchas ciudades españolas, la capital navarra apareció ayer cubierta de nieve. En la foto, un pamplonico quita con una pala la nieve que había caído frente a la puerta de su casa.—(Telefoto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

Esta mañana se ha reunido la Comisión General de Subsecretarios en uno de los edificios del complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de don Rafael Arias Salgado, ministro de la Presidencia, para preparar el Consejo de Ministros del próximo viernes.

El nuevo nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Innocenti, presentará mañana jueves sus cartas credenciales al Rey en una ceremonia que dará comienzo a las 11 de la mañana.

El matador de toros sevillano Manolo Vázquez, que reaparecerá en los ruedos en 1981, tras trece años de ausencia se encuentra en tierras de Extremadura y Portugal intensificando su entrenamiento con vistas a la próxima campaña.

EXTRANJERO

La compañía «British Airways» rebajará sustancialmente los precios de los vuelos entre Londres y 27 ciudades europeas, ninguna de ellas en España, según acaba de anunciar en la capital británica.

El Parlamento de Irán ha dado luz verde hoy al Gobierno de Teherán para que acepte un arbitraje en el asunto de los rehenes, después de que el Gabinete expresara su deseo de resolver el problema, de una u otra forma, en un plazo máximo de tres días.